

Edición de 18 páginas — En las secciones	
Crónica, Págs. 1 a 3	Deportes, Págs. 9 y 10
Redacción, Págs. 4	Opinión, Págs. 11 y 12
Política, Págs. 5	Conferencias, Págs. 13
Gremios, Págs. 6	Escuela, Págs. 14
Provincias, Págs. 7	Sociedad, Págs. 15
Cables, Págs. 8	Teatro, Págs. 16 y 17
	Magazine, Págs. 18

## Mayor Ayuda Técnica y Crediticia:

# CREDITOS PARA 25 MIL PEQUEÑOS AGRICULTORES

### EL GOBIERNO LES ASEGURA ADQUISICION DE SEMILLAS Y FERTILIZANTES

#### Transmisión del Mando en la CEPAL



La transmisión del mando en la CEPAL se llevó a efecto ayer en la ceremonia en la cual el Director del Instituto Latinoamericano de Planificación y Desarrollo, y además, Secretario General de la Primera Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo que se llevará a efecto el próximo año, propiciada por las Naciones Unidas, el Dr. Prebisch, que estuvo doce años frente a la CEPAL, ha sido designado Director del Instituto Latinoamericano de Planificación y Desarrollo, y además, Secretario General de la Primera Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo que se llevará a efecto el próximo año, propiciada por las Naciones Unidas.

Los programas de asistencia técnica y crediticia para la pequeña agricultura serán ampliados y perfeccionados por el Ministro del ramo, Pedro Enrique Alfaro.

La declaración fue formulada por el Secretario de Estado en la audiencia que concedió a los dirigentes de la Asociación Zonal de Pequeños Agricultores de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé, ayer.

En la reunión estuvieron presentes Misael Rosas, presidente de la Zonal; Federico Stange, presidente provincial de los pequeños agricultores de Llanquihue, y Nibaldo Montenegro, de Chiloé.

Los mencionados personeros hicieron presente al Ministro que el programa de créditos supervisados les dio una ayuda por un total de 400 mil escudos en 1962, y que para el presente esperan un aporte que supere al millón 500 mil.

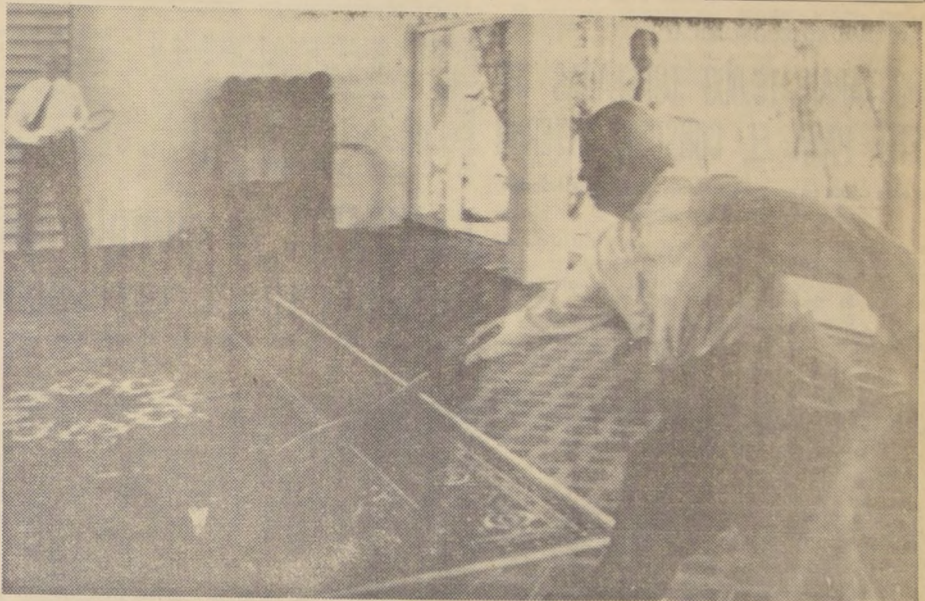
Los créditos, expusieron, son fundamentalmente para obtener oportunamente semillas, especialmente papas y forrajes, y fertilizantes para las siembras de agosto y septiembre.

También le dieron cuenta a Alfonso de los progresos que hace la organización de pequeños agricultores, ya que en la actualidad solamente la Asociación Provincial de Osorno controla y ayuda a más de 3 mil pequeños agricultores: la de Valdivia, a 10 mil; la de Llanquihue, a 5 mil 800; y la de Chiloé, a 6 mil 100.

La organización misma de los agricultores, coordina las iniciativas de los campesinos con las del Ministerio, y sus representantes forma parte de las comisiones provinciales que otorgan los créditos supervisados.

Su acción se extiende, asimismo, a través de la labor de las (PASA A LA PAGINA 2)

#### Dean Rusk y Nikita juegan bádminton



GAGRA (URSS) — El Secretario de Estado de Norteamérica, Dean Rusk — al fondo en el cuadro —, se apronta para devolver el tiro, mientras juega bádminton con el Premier soviético, Nikita S. Khrushchev — que aparece en el primer plano de la foto —, en la casa veraniega de este último. No se dieron los resultados del partido, pero una fuente declaró que había ganado el Premier. Rusk regresó desde Moscú, después de una conferencia, en mangas de camisa, en la cual ambos discutieron las posibilidades de terminar con "el clima de la guerra fría". Rusk informó a los periodistas en Moscú que "el ambiente fue sereno, y útiles las conversaciones, pero que no llegaron a ninguna conclusión". El hombre que se apoya contra la ventana, a la derecha, no fue identificado. (Radiotelefoto UPI)

## Categorico desmentido a otra falsedad de "Ultima Hora"

"Jamás he tenido el carácter de representante de la Ford Motor Co.", afirma ex Presidente González Videla. Niega, además toda relación con Comisión Chileno-Brasileña sobre Integración de Industria Atomotriz.

El presidente del Frente Democrático y ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, desmintió en forma terminante y categorica la publicación hecha por el vespertino "Las Noticias de Ultima Hora", en cuya edición de ayer se le trataba de presentar como intervi-

niendo en favor de determinada empresa automovilística. La declaración del dirigente máximo del Frente Democrático expresa textualmente: "El diario 'Ultima Hora', en su edición de ayer, siguiendo la consigna comunista de difamar impunemente a los di-



Gabriel González Videla

## "Abajo el Muro", gritan en Berlín

Manifestaciones con motivo del segundo aniversario de la muralla que divide a la zona libre de la comunista.

BERLIN, 13 (UPI) — Una enconada multitud de alemanes occidentales atacó hoy, durante las manifestaciones vinculadas al segundo aniversario del muro de Berlín, a un automóvil de la Policía Militar estadounidense y a otro en el que viajaban dos diplomáticos soviéticos. Los manifestantes golpearon ambos vehículos con sus puños y les dieron puntapiés. Los automóviles resultaron con leves daños.

El coche policial fue atacado en Moritz Platz, a unos 50 metros de la muralla y a kilómetro y medio del puesto (PASA A LA PAGINA 8)

## ENCONTRARON DINERO EL ESCONDITE DE LOS TANTOS DEL TREN CORREO

En el Scotland Yard ubicaron una casa aislada cerca de aeródromo utilizado durante la Segunda Guerra Mundial. Fuerte cordón policial en predio abandonado. Un camión y dos furgones dejaron los ladrones en la granja.

13. — (UPI) — Agente del Scotland Yard realizó un registro en una casa de campo situada en un aeródromo utilizado durante la Segunda Guerra Mundial, y dijeron que el escondite de los ladrones de 2 millones de dólares, la semana pasada, se utilizó para el grupo buscado para escapar con el botín.

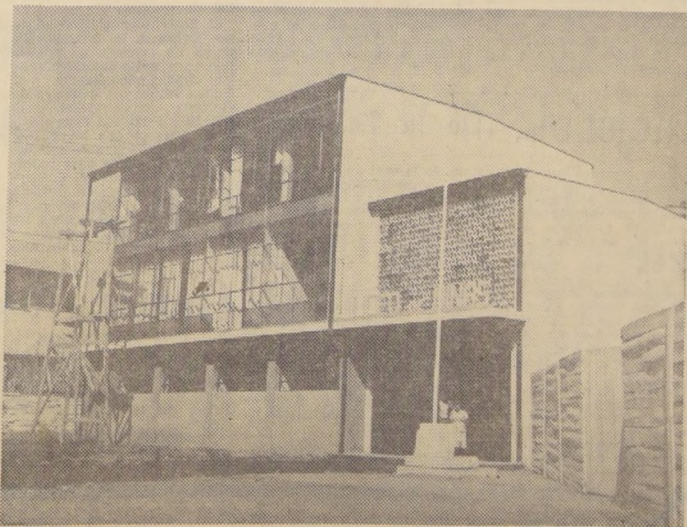
Sin embargo, el hecho de que el asalto realizado por los bandidos tuviera la precisión militar de una operación de tipo comando ha provocado conjeturas sobre la posibilidad de que los delincuentes tuvieran preparado un avión con su piloto para escapar al continente europeo.

Esta tesis fue robustecida por la revelación de que las compañías de seguros que tendrían que hacer frente a la pérdida están ofreciendo una recompensa sin precedentes de 250.000 libras esterlinas (728 mil dólares) por medio de los periódicos de Francia y Alemania.

La búsqueda de los hombres que llevaron a cabo el mayor asalto y robo de la historia, se extendió a la Riviera francesa, donde la policía está alertando la posibilidad de que los bandidos estén ocultos en la Riviera, mezclados con los turistas británicos.

"Pero es como buscar una aguja en un pajar o peor — señaló el vocero — porque por lo menos se sabe como es una aguja. En este caso es evidente que los individuos que realizaron el robo probablemente no son distintos en apariencia de cualquier otro turista británico. No podemos detener a todos los turistas y (PASA A LA PAGINA 3)

## Edificios para Liceos fiscales



El Liceo de Niñas de Linares cuenta ahora oficialmente entregado. Este año se iniciará con un nuevo y moderno edificio. El grabado muestra el inmueble días antes de ser ocupado.

DIJO DURAN EN LIMA:

## Frente Democrático triunfará en las elecciones presidenciales de 1964

Destacó la extraordinaria labor realizada por el Presidente don Jorge Alessandri Rodríguez.

LIMA, 13. — (UPI) El senador chileno Julio Durán, juró por América y Europa. Durán, que en conferencia de prensa pronosticó su triunfo en las elecciones presidenciales de 1964, señaló del candidato socialista-comunista

una activa jornada de 24 horas, en la primera etapa de su gira por América y Europa. Durán, que en conferencia de prensa pronosticó su triunfo en las elecciones presidenciales de 1964, señaló del candidato socialista-comunista

Salvador Allende y del demócrata-cristiano, Eduardo Frei, saldrá para México poco después de la medianoche. Antes de visitar el Palacio de Gobierno, el senador Durán, fue recibido oficialmente (PASA A LA PAGINA 2)



Julio Durán

## S. E. firmó decretos para iniciación de nuevas obras públicas por E° 7.000.000

Prioridad se está dando a los locales escolares en este programa.

Un programa de gran volumen está realizando la Dirección General de Arquitectura, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, terminando y entregando obras en forma periódica, dándose especial prioridad a los locales escolares.

Cabe señalar, entre otras obras, la reciente entrega del moderno edificio del Liceo de Niñas de Linares.

Por otra parte, en un plazo de 300 días deberá ser construido un nuevo pabellón de salas de clases para el Liceo de Niñas en Concepción. Con este objeto, se procedió a abrir las propuestas y para lo cual se calculaba un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 549.242,60. En Santiago no hubo interesados en la licitación, en cambio, en la capital penquista se presentaron dos firmas contratistas. La más baja fue Ignacio Hurtado Echeñique, por 508 mil escudos. La obra consulta la construcción de 14 salas de clases, de elementos, salas especiales para Laboratorio de Física y Química, amplio salón de actos, etcétera. La superficie

por edificar alcanza a los 2.600 metros cuadrados.

**OBRAS DE VALIAD Y VARIAS**

Seguiente el mismo plan de construcciones, fueron aprobadas propuestas para diversas obras camineras y de arquitectura y ampliaciones de diferentes contratos, por siete millones 204 mil 228 escudos.

Al informar sobre la materia, el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, especificó que de dicha cantidad, 3.542.125 escudos corresponden a nuevas obras, y 3.662.105 escudos se destinan a la ampliación de diversos contratos en desarrollo.

El Primer Mandatario firmó ayer los decretos correspondientes a los nuevos trabajos, y cuyo detalle es el siguiente:

— Terminaciones del Pabellón del Liceo Experimental Juan Antonio Ríos, en la capital.

— Construcción de la obra gruesa y terminaciones del Pabellón de salas de clases en la Escuela Industrial de Lota.

— Construcción de la obra gruesa y terminaciones del Cuartel de Investigaciones de Osorno.

— Construcción de la obra gruesa y terminaciones del edificio de Canal Bajo, en Osorno.

— Construcción del Puentes Champa, sobre el estero Angostura, en el Departamento de Maipo, en la provincia de Santiago.

— Construcción y pavimentación del Longitudinal Norte, en el sector de Chañaral al norte, en la provincia de Atacama.

## Planta IANSA de Llanquihue marca record de producción

La Planta IANSA Llanquihue finalizó su temporada de elaboración 1963, alcanzando una producción superior a las 19 toneladas de azúcar, lo que significa un incremento superior al 150 por ciento con respecto al año anterior.

Estas cifras son testimonio elocuente de la técnica y capacidad con que trabajan las fábricas de IANSA y demuestran una vez más que esta empresa avanza a pasos agigantados para servir mejor a la agricultura y ganadería chilena a través de su labor de fomento y desarrollo agropecuario, ejercida en las zonas de atracción de sus tres plantas, ubicadas en Linares, Los Angeles y Llanquihue.

La duración del período de elaboración de la fábrica de IANSA Llanquihue fue de 95 días, durante los cuales se procesaron 140.669 toneladas de remolacha, que se traduce en 19.138 toneladas de azúcar para consumo nacional, las que significan un fuerte ahorro de divisas para el país.

Al margen de esta producción de azúcar, la cosecha record de remolacha y que alcanza a 140.000 toneladas, significa un aumento considerable de disponibilidad de alimentos para el ganado en épocas de invierno, porque quedan como subproductos las hojas y coronas, coqueas y melazas, que se utilizan con excelentes resultados en engorda de ganado y lecherías.

# DETENIDO UN ADULTO QUE INTENTO AGREDIR AL MINISTRO DE EDUCACION

Un grupo de estudiantes acompañado de adultos provocó ayer un incidente, cuando el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemar, se retiraba de esa Secretaría de Estado.

## HOY SE REUNEN LAS MUJERES PERIODISTAS

A las 13 horas de hoy, en el Hotel Panamericano, celebrará sesión la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas de Chile. En esta oportunidad, la redactora política, María Eugenia Oyarzun informará sobre el estado en que se encuentra el proyecto de ley que modifica el DL. 425. También presentarán un proyecto de Oficina de Relaciones Públicas las colegas Erna Zumbowki y Rosa Urrutia.

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

# IMPORTARAN 16.000 TONELADAS DE ACEITE PARA EL CONSUMO INTERNO

Con esta cuota se asegura totalmente el abastecimiento interno del país.

En el Ministerio de Economía se informó que los refinadores particulares de aceite a través de la COMARSA, Compraventa de Maravilla S.A., abrirán propuestas públicas para adquirir 6.000 toneladas de aceite crudo de soya.

Este stock se utilizará como cuota de enlace que el país necesita para cubrir el abastecimiento durante el período comprendido entre los meses

de diciembre y marzo del año próximo. Según las mismas fuentes del Ministerio, se necesita otra cuota de 10.000 toneladas para asegurar totalmente el abastecimiento nacional, las cuales se internarán al país mediante el V Convenio de Excedentes Agrícolas suscrito entre Chile y Estados Unidos, cuyas cláusulas serán prorrogadas para el efecto.

## PLAN DE TRANSPORTE AEREO

El Subsecretario de Transportes, Domingo Morales Arancibia, anunció que se estudia la implantación en breves días de un plan general de racionalización del transporte aéreo.

## REESTRUCTURACION DE DIRINCO

Representantes de los funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio se entrevistaron ayer con el Subsecretario de Economía, Carlos Greve, con el objeto de darle a conocer sus planteamientos respecto al proyecto de reestructuración de la planta del referido organismo.

## TRANSACCIONES CON FRANCIA

El Embajador de Francia en Chile, Christian Aubouyeau, se entrevistó con el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, para conversar sobre diversos problemas relacionados con los negocios que se efectúan actualmente entre ambos países, a través de la ECA.

## EXPOSICION DEL MINISTRO ESCOBAR

A mediados de la próxima semana, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, hará una exposición pública sobre el Desarrollo Económico del país, con motivo de cumplir dos años al frente de esa cartera ministerial.

## NUEVO DIRECTOR DEL BANCO DEL ESTADO

Fue designado Director del Banco del Estado, en representación del Presidente de la República, Fernando Aldunate Errázuriz, en reemplazo de

# Dos años de la erección del muro de Berlín

**BERLIN 1961-1963**  
LA MURALLA DE LA VERGÜENZA  
GUERRA IDEOLÓGICA TOTAL AL COMUNISMO  
Y A LOS TRAFICANTES DE ESCLAVOS BLANCOS

Ayer se cumplió el segundo aniversario de la erección del Muro de Berlín, por orden del régimen de Pankov, al cual significó la separación definitiva de la ex capital alemana.

Con tal motivo, el Comité Chileno pro Defensa de la Cultura Cristiana y como una advertencia a todos los pueblos democráticos y amantes de la libertad, colocó, en gran número, el afiche que reproducimos, tanto en la capital, como en Valparaíso, Viña del Mar y Concepción. El dibujo ofrece el trazado exacto del Muro en el sector cercano a la histórica Puerta de Brandenburgo, incluyendo el famoso "Checkpoint Charlie" que visitara el Presidente Kennedy en su reciente viaje a Berlín.

# Equipos para campesinos del Sur



Cincuenta y dos alumnos de la Escuela N.º 37 del pueblo indígena de Piracó, provincia de Cautín, recibieron un cargamento de tres y media toneladas de ropas, medicinas, útiles escolares y herramientas. Les fueron enviados por 31 estudiantes de la Escuela Elemental Strandwood de Pleasant Hill, California, Estados Unidos, de acuerdo con la Alianza para el Progreso. El cargamento está avaluado en 5 mil dólares y gran parte de los pobla-

# La CEPAL ya cumplió una etapa de estudio y ahora corresponde la acción

Manifestó ayer el nuevo Director Principal de ese organismo, José Antonio Mayobre.

Ayer se efectuó la ceremonia de la transmisión del mando de la CEPAL, en la sede de este organismo ubicada en la Avenida Providencia, ante altas personalidades de la economía, finanzas, católicas y comunistas.

"El Dr. Raúl Prebisch, Director Principal de la CEPAL por más de un decenio, entregó el cargo al economista venezolano, José Antonio Mayobre. En esta oportunidad el señor Prebisch pronunció un discurso, en el cual expresó, entre otros conceptos: Hoy termina una etapa y comienza otra, y es oportuno y apropiado hacer una breve evaluación de los diversos factores y elementos que han tenido incidencia en la vida de la CEPAL y que le han permitido vencer las situaciones adversas que se han ido presentando en su camino. Ante todo, dijo el Dr. Prebisch, la CEPAL ha tenido la gran suerte de poder encontrar gente de una gran calidad humana para realizar las labores cada vez más complejas que ha emprendido. Siempre ha llamado la atención a las personas que las cosas podrían haber sido de otra manera, pero que en la vida de la CEPAL, en su camino, se han ido dando momentos en que la vida misma ha tomado una forma muy diferente. Que esto no haya sucedido se debe, en gran medida, al corazón y la visión de colaboradores como el señor Louis Swenson, quien fue Director Principal Adjunto de la CEPAL hasta no hace mucho. Pero además de la calidad humana y la calidad intelectual del personal de la CEPAL, señaló el Dr. Prebisch, hay un "sentido de misión" sobre lo que hay que hacer y también sobre lo que hay que deshacer en América Latina. Y eso, manifestó, es lo que nos ha unido y lo que nos ha permitido seguir avanzando, pese a todos los obstáculos y dificultades que hemos tenido que afrontar.

## Club de Leones sesiona hoy

Hoy a las 21.30 horas en el Club de la Unión, celebrará Sesión Plenaria el Club de Leones de Santiago. En esta oportunidad, se rendirá un homenaje al prócer Bernardo O'Higgins en el 185.º aniversario de su natalicio. La charla alusiva estará a cargo del señor Francisco Javier D. Asimismo, el past presidente Internacional, Humberto Valenzuela, abordará el tema "Instrucción Leonística", fundamentando su charla en la historia del Leonismo Nacional del Área Andina y del Leonismo Internacional.

## Categorico... (De la 1.ª Pág.)

CHILE Y LA CEPAL "Otro factor sumamente favorable en la vida de la CEPAL ha sido Chile. Yo creo con una profunda sinceridad que este país nos ha brindado condiciones excepcionales favorables para poder cumplir esta obra. No es una vana expresión retórica el profundo sentido democrático de este país. No es una fantasía el respeto a la libertad intelectual, como parte fundamental de las libertades humanas. No es tampoco algo que pueda desconocer el sentido de respetuosa tolerancia que existe en el país chileno para toda clase de opiniones. Ese ambiente de Chile ha sido, a mi juicio, factor fundamental que nos ha per-

# EN LA MONEDA: APORTE DE LICEANAS PARA AYUDAR A YUGOSLAVIA

24 escudos entregaron alumnas del Liceo N.º 2 a Comité Pro Ayuda a Damificados de Spokje.

Un aporte de 24 escudos a favor de los damnificados por los terremotos de Yugoslavia entregaron ayer las alumnas del Liceo N.º 2 de Santiago. La suma fue recibida en el Ministerio del Interior y depositada en la cuenta abierta por esa Secretaría de Estado en la Oficina Principal del Banco del Estado para reunir las erogaciones hechas con tal objeto.

## Director General Adjunto de UNESCO llegará hoy

Hoy es esperado en el país el Director General Adjunto de la UNESCO, señor S. Adhishah, quien viene a Chile especialmente a visitar la Universidad de Concepción y tomar contacto con sus autoridades. El señor Adhishah, Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro de Valdivia, ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión. El viaje es de nacionalidad chilena y se prolongará hasta las 13.20 horas.

## Reajustes considerado reunión de Ministros

Sobre proyectos de reajustes, créditos, superávit, y otras públicas en ejecución se trató en la reunión semanal de Ministros de Estado que se efectuó bajo la presidencia del titular de Interior, doctor Sotero del Río. La reunión se inició a las 11.30 horas y se prolongó hasta las 13.20 horas.

## Entrevista de Embajador de USA con S. E.

En una entrevista de casi noventa minutos, el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole, trató con el Presidente de la República materias relacionadas con la firma del Tratado de Proscripción de Pruebas Nucleares y sobre su reciente viaje a África. El diplomático norteamericano se entrevistó recientemente en esa ciudad nortina con el Subsecretario de Estado, Edwin Martín, quien regresaba de La Paz. El Embajador Cole concurre a la audiencia acompañando al Jefe del Estado, el general Gregorio Rodríguez Tascón.

## Debatieron problemas de El Quisco



Los miembros de la Junta para el Progreso de "El Quisco" se reunieron ayer en la Sala Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, analizando la posición de la Junta frente al problema de la Plaza y Playa Hanga-Roa. Se informó que, asimismo, se trató la siguiente tabla: Cuenta y marcha de la ejecución del nuevo directorio de la Junta para el Progreso de "El Quisco".

## FRENTE DEMOCRATICO... (De la 1.ª Pág.)

por el Senado, que hoy celebrará su segunda sesión bajo la presidencia de Julio de la Piedra. De la Piedra, como presidente del Senado, estuvo presente en el almuerzo que ofreció hoy Francisco Oyarzun, Ministro Consejero de la Embajada de Chile, al visitante y su esposa. También asistieron Mario Pójar, Vicepresidente de la República; Fernando León de Vivero, presidente de la Cámara de Diputados; Pedro Beltrán, Director del diario "La Prensa"; y el Primer Ministro del Perú y representantes de 2 agencias de noticias.

El Embajador chileno, Jorge Errázuriz le brindó esta noche una comida a la cual figuraban como invitados, entre otras personalidades, el Primer Ministro y Ministro de Gobierno, Oscar Trellez y el Canciller Fernando Schwab.

El almuerzo que le ofreció Oyarzun, fue una agradable reunión donde altos representantes políticos del Gobierno y de la oposición dividida entre APRA y Odrismo, cambiaron impresiones sobre los más diversos temas.

Anteriormente, durante más de dos horas, el senador Durán, ofreció una conferencia de prensa donde los periodistas locales le interrogaron sobre la situación política chilena y en la cual el candidato a senador por la zona de Hanga-Roa, se consultó con los hombres de prensa sobre la actualidad local.

El senador y candidato, que se manifestó como un energético anticomunista, se mostró muy confiado en las posibilidades de triunfo de su grupo, el "Frente Democrático". Señaló además su criterio de que sería difícil que el senador Salvador Allende renunciara a sus aspiraciones presidenciales volviendo al llamado FRAP—socialistas y comunistas—en favor del postulado democratacristiano senador Eduardo Frei. Puntualizó asimismo, que aunque difícil, podría darse el caso de que los comunistas den su respaldo a Frei, pero en esa circunstancia—dijo—, "muchos demócratas cristianos no sufragarían por su dirigente máximo".

Durán dijo que un hipotético triunfo de Allende en las elecciones de 1964, significaría "el triunfo de la orientación cubana".

## Créditos... (De la 1.ª Pág.)

educadoras para el hogar, y en cuanto a la juventud, se ha iniciado un programa de capacitación técnica por medio de cursos especiales, uno de los cuales fue el de lecherías en Ancud.

Finalmente, informaron sobre la marcha del programa de fomento ganadero de la pequeña agricultura y mediante el cual reciben vaquillas preñadas y cerdos, todo lo cual podrá ser complementado en el futuro con un banco de inseminación que abaratará ostensiblemente los costos de reproducción animal.

El senador Durán solicitó una exposición de la situación política y económica del país a través de un informe que se presentará en la próxima sesión del Senado. El informe será presentado por el senador Durán, quien se encuentra en un curso en sesión por el curso de la Corporación de Fomento de la Producción de la Zona de Hanga-Roa.

El senador Durán se subió a la tribuna y dijo que "los pueblos de Chile deben estar preparados para cuando existan problemas económicos".

El senador Durán se subió a la tribuna y dijo que "los pueblos de Chile deben estar preparados para cuando existan problemas económicos".

### TELEVISION CANAL 13

Universidad Católica

14.00 Característica. Teleservicio. Noticias de la Universidad Católica. Telediscos. Carta de ajuste. Características. Los cuentos de Colón. Rincón de los niños, con Oscar Vásquez. Variedades musicales escolares. Mujeres de hoy. Cine. Circuito del hogar. Cinefotografía familiar. Cine. Variedades musicales. Charlas en la Biblioteca, con Hernán Poblete. Cortos noticiosos filmados. Variedades musicales. Comentarios internacionales, con Alejandro Magaña.

## TELEVISORES GELOSO

DESDE \$140.000 MENSUALES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO: TELEMUNDI

DISTRIBUIDORES GENERALES: Bonacic y Caro Ltda

### TELEVISION CANAL 9 - U. DE CHILE

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación

CANAL 13 - UNIVERSIDAD CATOLICA

21.00 En la hora del espíritu. Este es mi programa. Cine. Quizá Ud no lo sabe, pero... Teleservicio. Noticias de la Universidad Católica. Enciclopedia del aire. 22.00 Gran Santiago, con Alberto Rodríguez. Teatro Municipal.

En atractivo centro residencial:

# INAUGURADA UNA MODERNA ESCUELA "J. D. ROCKEFELLER" EN VILLA ELBORADO

La Municipalidad de Las Condes recibió las llaves de manos del Gerente de "Ibec y Fuentes Ltda.", don Ramón Cestero. El local dispone de seis amplias salas de clases, oficinas, patios, una capilla y dependencias complementarias de moderna concepción arquitectónica.

El gran centro residencial Villa Eldorado se ha convertido en uno de los más activos y progresistas de Las Condes. En corto tiempo, sus habitantes han encontrado en el punto de convergencia de vialidad pública y edilicia, una y otra vez, demostrando así que ese núcleo urbano nació dotado de una vitalidad envidiable.

La Escuela es de moderna concepción y fue proyectada por el arquitecto señor John D. Rockefeller. Sus comodidades comprenden amplias salas de clases perfectamente iluminadas, extensos patios, una capilla, y una sobria sala de profesores de todos los servicios y complementos necesarios para desarrollar las actividades escolares a un nivel digno de la moderna Villa Eldorado y la prestigiosa comuna de Las Condes.

### ENTREGA DE LAS LLAVES

En ausencia del Alcalde, don Jorge Clark, quien se encuentra enfermo, recibió las llaves de manos del señor Cestero y en representación de la

### FLAMANTE ESCUELA

En esta oportunidad tenemos que ocuparnos una vez más de la ya famosa Villa Eldorado, con motivo de la recepción de las llaves de la nueva Escuela Primaria Mixta "John D. Rockefeller", por la Ilustre Municipalidad de Las Condes, de

manos del gerente de la firma "Ibec y Fuentes Ltda.", don Ramón A. Cestero.

Este importante paso adelante en el progreso de este sector de Las Condes, dio lugar a un acto de gran significación cívica, que contó con la presencia de numerosas personalidades representativas de la Comuna, y de numerosos públicos de la Villa y de los alrededores.

## LA NUEVA ESCUELA PRIMARIA



GRUPO DE CONCURRENTES al acto de entrega de las llaves de la nueva Escuela Primaria Mixta de Villa Eldorado, posan frente al plantel educacional.

## ESTUDIARÁN EN BUENOS AIRES ANTE-PROYECTOS DE EMBAJADA DE CHILE

Con este objeto viaja hoy a esa capital el Director de Arquitectura.

El Director de Arquitectura, don Edmundo Weill, viajó a Buenos Aires para estudiar los proyectos de la futura Embajada de Chile en esa ciudad. El viaje forma parte de una gira de trabajo que incluye también la visita a la ciudad de Montevideo.

## XVII CONGRESO MUNDIAL DE MEDICINA VETERINARIA, ALEMANIA 1963

El programa de trabajos a desarrollarse es intenso y extraordinariamente interesante. Se contemplan temas como "100 Años de Medicina Veterinaria", "Desarrollo de la Ciencia Veterinaria y de la Profesión Veterinaria en los últimos cien años".

Este evento científico de trascendencia mundial está demostrando la importancia cada vez mayor que adquiere la Medicina Veterinaria, profesión que a través de sus actividades cumple con progresiva eficiencia el importante rol de salvaguardar la salud humana al contribuir a proporcionar alimentos básicos indispensables a través de su ejercicio en el desarrollo ganadero, en la producción de carnes, leche y lana, y en el campo de la Salubridad, combatiendo con eficiencia al combate permanente de las enfermedades de los animales transmisibles a la especie humana.

Chile estará representado en este Congreso Mundial de Veterinaria, por los señores médicos veterinarios presididos por el Dr. Francisco Fuchslocher H., Presidente de la Facultad de Ciencias Fecundarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile. Estos profesionales fueron designados oficialmente como representantes del Colegio Médico Veterinario de Chile.

Hacemos votos por el éxito de este XVII Congreso Mundial de Medicina Veterinaria, y no es aventurado predecir que éste se obtendrá si nos esforzamos a su magnífica organización, que no ha descuidado detalle para el mejor desarrollo del interesante temario que se contempla.

Una mención especial y una felicitación muy calurosa se merecen los señores Doctores SCHULZ y MERK, Presidente y Secretario, respectivamente, del Comité Organizador de este Congreso.

COLEGIO MEDICO VETERINARIO DE CHILE Consejo General

## Entregan llaves al Director



EL REGIDOR DE LAS CONDES, señor José Rabat, en el momento de hacer entrega de las llaves de la Escuela "J. D. Rockefeller" a su director, el Rvdo. P. Vidal Elgueta.

Es oportuno mencionar que una de las calles de la Villa Eldorado lleva el nombre de Puerto Rico, justamente en homenaje al señor Cestero. Esta calle fue abierta oficialmente en esta ocasión que comentamos. Anotamos la concurrencia a este acto de los regidores señores Silvia Boza de Alvarez y señores José Rabat, Alvaro

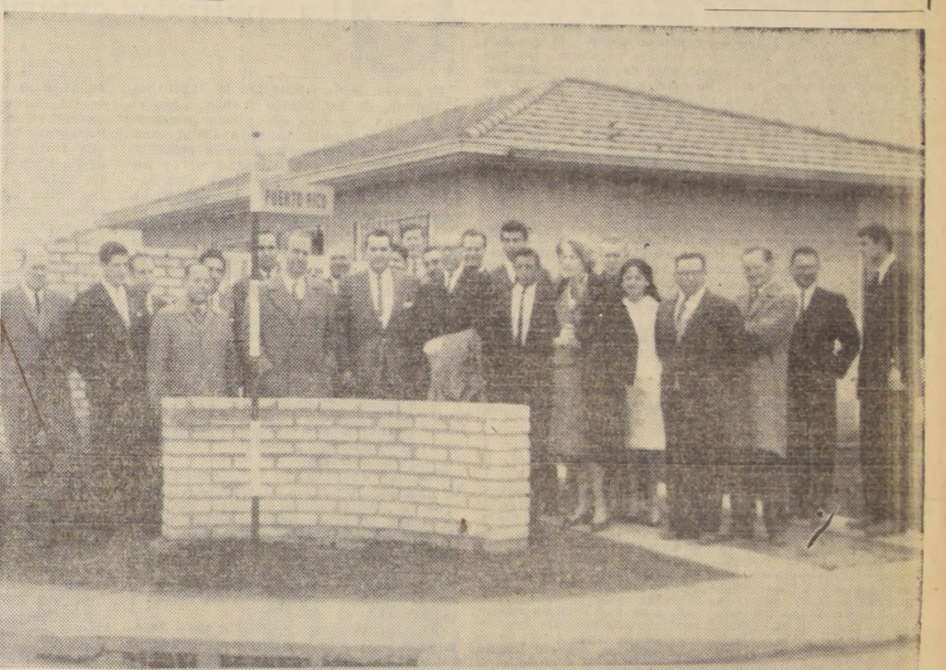
### COCTEL Y DESPEDIDA

Al término de la ceremonia de entrega de la nueva Escuela, se cerró el emotivo acto con un coctel, el cual fue motivo de que se reiterara al regente de Ibec y Fuentes Ltda., señor Ramón A. Cestero, los agradecimientos de la comunidad por el magnífico y eficaz esfuerzo que des-

### arrolló en el curso de los trabajos de construcción de la Villa Eldorado, expresándosele también sinceros votos por un feliz viaje, al momento de salir rumbo a Estados Unidos, Méjico y Puerto Rico, República esta última de donde es originario, y deseando que tenga una pronta oportunidad de regresar a estas tierras chilenas.

El Regidor de las Condes, señor José Rabat, en el momento de hacer entrega de las llaves de la Escuela "J. D. Rockefeller" a su director, el Rvdo. P. Vidal Elgueta. Es oportuno mencionar que una de las calles de la Villa Eldorado lleva el nombre de Puerto Rico, justamente en homenaje al señor Cestero. Esta calle fue abierta oficialmente en esta ocasión que comentamos. Anotamos la concurrencia a este acto de los regidores señores Silvia Boza de Alvarez y señores José Rabat, Alvaro

## Calle Puerto Rico de Villa Eldorado



DURANTE LA APERTURA OFICIAL de la calle Puerto Rico, de Villa Eldorado, denominada con ese nombre en homenaje a don Ramón A. Cestero, originario de ese país y que viaja de regreso allá, luego de su exitosa gestión entre nosotros.

## EXPLORADOR BRITANICO RECORRERA REGION DE LOS HIELOS PATAGONICOS

Con el patrocinio de la Royal Geographical Society, de Londres, el explorador británico Eric Shtipton recorrerá nuevamente la zona de los hielos patagónicos norte, en la zona austral chilena, en noviembre próximo.

Los propósitos del conocido explorador Shtipton son realizar una travesía de oeste a este de los hielos patagónicos norte, región de difícil acceso y sobrevivencia, para efectuar tareas de exploración y observación científica, especialmente sobre geología, glaciología, meteorología y botánica.

La Royal Geographical Society solicitó la colaboración del Departamento Técnico del Cuerpo de Socorro Andino, cuyo director es Eduardo García Soto, profesor de Educación Física de la Escuela Centralizada Codocondal de Puente Alto.

Esta gestión fue hecha al Cuerpo de Socorro Andino por medio del Ministerio de Educación Pública, y gracias al Subsecretario de esa Cartera, Horacio Ohate, se darán facilidades al señor García para que integre esta expedición.

## Estudiantes industriales de Angol vuelven hoy a clases

Anoche quedó solucionado el conflicto de la Escuela Industrial de Angol, cuyos alumnos se reintegraron hoy a clases, a las 10.30 horas. Firmaron el acta que pone fin al movimiento que duró varias semanas, representantes del Centro de Padres, del Centro de Alumnos y de la Asociación de Profesores Industriales (ASEIM).

Los alumnos se comprometieron a entregar el establecimiento y los profesores, con el respaldo del Ministerio de Educación, estudiarán y resolverán los problemas planteados por estos estudiantes.

## Aplicarán programa para desarrollo de industria ostrícola

El Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura estudia la parcelación del Golfo de Quitmanhue y la aplicación de un programa de asistencia técnica y financiera para los parceleros ostrícolas.

## RESULTADOS DE ALIANZA PARA EL PROGRESO DIVULGARA EDUCADORA

Alicia Navarro, educadora parvularia, viaja hoy a los Estados Unidos para participar en celebración del segundo aniversario de la Alianza.

Una educadora chilena viaja hoy a los Estados Unidos con el objeto de participar en dicho país en los actos programados para celebrar el segundo aniversario de la Alianza para el Progreso. Se trata de Alicia Navarro Alvarez, Directora del Departamento de Educación de Párvulos de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

En vísperas de su partida, Alicia Navarro fue agasajada con un almuerzo que le ofreció la Asociación Cristiana de Mujeres (YWCA), de la que es socia. Entre los asistentes figuraron Charles W. Cole, Embajador norteamericano; Joseph J. Jova, consejero de dicha Embajada; John Robinson, Director de la Misión Económica de los Estados Unidos; Luisa Schaeffer de Del Río, esposa del Ministro del Interior; Ramón Larfundo, personero de la OEA en Santiago; Graciela Sanders de Izzi, presidente de la YWCA, y Katherine D. Ray, agregada de informaciones para la

## EXPERTO CHILENO DEL "BID" ACTUARA COMO ASESOR DEL GOBIERNO PERUANO

Viajó a ese país el Director de Planeamiento de Obras Públicas, Ruperto Casanueva.

Se dirigió al Perú el Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, Ruperto Casanueva, quien fue comisionado por el Banco Interamericano de Desarrollo para asesorar al Gobierno del país vecino en la formulación de solicitudes de préstamos para

## Proyecto de ley para levantar monumento a Juan Antonio Ríos

El Ejecutivo envió al Congreso, a través del Ministerio de Educación, un proyecto de ley que autoriza levantar un monumento a la memoria del ex Presidente de la República, Juan Antonio Ríos, en Cañete. Se financia dicha obra con el producto de una colecta nacional.

## Misa oficiará Monseñor Raúl Silva Henríquez

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo Monseñor Raúl Silva Henríquez, celebrará el domingo próximo, a las 11 horas, la Misa de Familia en la Iglesia Catedral.

La Misa es uno de los actos finales de la Semana Vocacional y se realiza con el objeto de pedir vocaciones sacerdotales para los hijos de los matrimonios que concurrirán a dicha ceremonia.

El Movimiento Familiar Cristiano, que cumple en esta fecha el 8.º aniversario de su fundación, se ha adherido a la Semana Vocacional que está celebrando actualmente.

## ESTUDIAN POSICION DE CHILE EN MATERIA AGROPECUARIA ANTE "ALALC"

Comisión inició reuniones en Ministerio de Agricultura.

En el Ministerio de Agricultura se iniciaron los estudios para fijar la posición de Chile respecto de la producción agropecuaria ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC.

En la primera reunión, que se efectuó ayer bajo la presidencia del Ministro del ramo, Pedro Enrique Alfonso, se fijaron las normas para actuar y las metas que se persiguen.

Estuvieron presentes, además de Alfonso, Luis Larraín, de la Sociedad Nacional de Agricultura; Sergio Contreras, de INVAPRO; Gregorio Amunátegui y César Talavera, de la Dirección de Agricultura y Pesca; Hernán Gómez, del Consejo Superior de Fomento Agropecuario; Manuel Pereira, de la Empresa de Comercio Agrícola; Samuel Rodríguez, del Ministerio de Economía; Mario Habit y Guillermo Jull de la CORFO.

Los personeros señalados determinaron continuar reuniéndose periódicamente hasta terminar el programa que, con los antecedentes de los organismos nombrados y otros, se confeccionará.

En la misma reunión se designó desistat Vicepresidente de la Comisión al representante de la Empresa de Comercio Agrícola.

## Urbanista inglés especializa

Hoy a las 13 horas, el urbanista inglés, Arthur Ling, oficiará una charla sobre el tema "Experiencia en Coventry". Testimonios del Colegio de Arquitectos.

El profesor se encuentra invitado por la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile.

Vida de campo



SALA DEL BANCO DE CHILE:

Oleos de Renato Diaz A.

por NATHANAEL YANEZ SILVA

Este pintor, que tiene un gran amor al color, exhibió por primera vez en la sala del Ministerio de Educación, y prometía ser un colorista, un impresionista. De allí pasó, creo que a los dos años, a la sala del Banco de Chile...

El Valle de Lluta

por MARIA ELVIRA HUIDOBRO.

No es sólo el paisaje, que se aleja ante los ojos, como un cuadro ignorado que hemos buscado en nuestro tiempo...

Una tarea difícil

Don Volodia Teitelboim es un hombre inteligente. Al menos por tal se le tiene entre los camaradas de su Partido y sus amistades.

Alemania y la proscripción nuclear

La trascendencia de los acuerdos para la prohibición parcial de los experimentos atómicos, se puede ir apreciando en su tremenda magnitud a medida de que ellos son objeto de revisión y pronunciamiento por los países del mundo que no fueron sus redactores.



La política exterior argentina

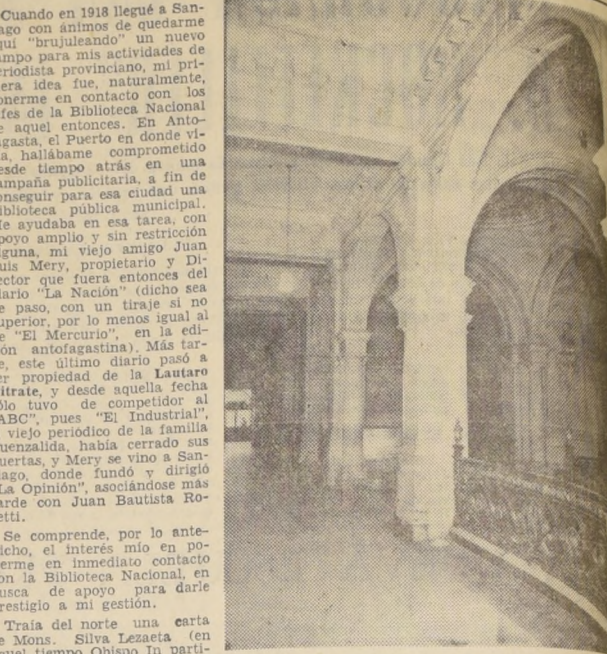
El ofrecimiento hecho por la Argentina a Bolivia, de un puerto franco sobre el río Paraná, no creo que pueda interpretarse como inamistoso para Chile...

El ganado argentino, que antes sólo llegaba hasta nuestros matorrales, alcanza ahora más al norte. El Perú lo recibe en grandes cantidades. También, productos de la industria metalúrgica.

Aniversario de don Pedro ante el desierto

De entre todas las gestas de la Conquista, acaso una de las más dramáticas fue aquella que marcó el momento en que, en un día como hoy del año 1540, don Pedro de Valdivia...

"Un viejo caserón lleno de libros"



BIBLIOTECA NACIONAL. Detalle arquitectónico.

Cuando en 1918 llegué a Santiago con ánimos de quedarme aquí "brujuleando" un nuevo campo para mis actividades de periodista provincial...

Un violinista promisorio

por PABLO GARRIDO

En la Biblioteca Nacional se ha presentado el joven violinista chileno Patricio Galdames...

Universidad y democracia

El Claustro Pleno de la Universidad de Chile eligió Rector al Decano de la Facultad de Filosofía y Letras...



Mutual de Porteros "Arturo Alessandri"



MUTUAL DE PORTEROS "ARTURO ALESSANDRI" - Recientemente asumió su cargo la nueva Directiva de la Asociación Mutualista de Porteros de Chile "Arturo Alessandri", la que está integrada por Juan Treumun L., presidente; Anibal Prieto, vicepresidente; Jorge Celis, secretario general; Enrique Santibáñez, de actas; Sergio Herrera, tesorero; Ramon Segura, prosecretario, y directores, Héctor Contreras, Arturo Muñoz, Emilio Pallacura, Erasmo Castillo, Osvaldo Solís, Juan San Martín.

Roberto Figueroa, Luis Lizana, Manuel Sánchez, Luis Medel y Oscar Pardo. El local social de la institución ha quedado instalado en Teatinos 535. En el grabado, aparecen Luis Reyes, socio; Roberto Figueroa, director; Jorge Celis, secretario general; Juan Treumun, presidente; Juan San Martín, director, y Enrique Santibáñez, secretario de actas, en su visita a LA NACION para informar sobre la constitución de la nueva directiva.

Taxis deberán seguir instrucciones para el Clásico Universitario

La Federación Nacional de Choferes de Chile y la Sociedad de Choferes "Manuel Montt" han recibido instrucciones de parte del Cuerpo de Carabineros relacionadas con el tránsito de taxis para mañana en las inmediaciones del Estadio Nacional, con motivo de la realización del Clásico Universitario.

Las disposiciones de tránsito para este día establecen la entrada por Avenida Grecia por el costado izquierdo de la calzada hasta llegar a Carmen Covarrubias, en donde debe virarse a la izquierda para dejar ahí los pasajeros y retornar a la salida.

Actores radiales forman agrupación gremial para obtener mejoramientos

Más adelante irán a la formación del Sindicato Profesional.

Los actores radiales han determinado formar una agrupación gremial que se constituirá por el momento como una rama del Sindicato Profesional de Actores de Chile, para lo cual se ha formado la siguiente Comisión Organizadora provisoria: Anibal Reyna, Leonel Godoy, Ester Mayo y Julio Jung. Esta Comisión tendrá como primer cometido el hacer los estudios y planificar la formación del futuro Sindicato de Actores Radiales de Chile.

En cuanto al Plan de Trabajo, en la asamblea constitutiva se acordó hacer estudios para eliminar de las emisoras los radioteatros grabados en el extranjero; fijar un sueldo mínimo para los actores; bonificación por retransmisión de radioteatros grabados y regularizar la admisión de elementos extranjeros.

Con el objeto de reunir a los actores y dar a conocer las realidades de esta agrupación se designó una Comisión de Propaganda integrada por María Cifuentes, Rosita Muñoz, Osvaldo Donoso, Mario Lorca, Franklin Calcedo y Julián Quevara. En el día de hoy, la comisión se reunió en la sede de la agrupación para acordar los agradecimientos por su colaboración al presidente del SPACH, Gabriel Araya.

Periodistas inaugurarán la Clínica Oftalmológica

El acto se efectuará en septiembre próximo. Este mes serían entregadas las obras del Mausoleo para el gremio.

En la Aduana de Valparaíso se encuentra desde hace más de un mes, el equipo completo de la futura Clínica Oftalmológica para el Círculo de Periodistas de Santiago, la que será inaugurada probablemente en el curso del próximo mes, en Amunátegui 31.

Por otra parte, las obras del Mausoleo del Círculo están a punto de finalizar, siendo probable que sean entregadas por la firma constructora en el curso de este mes.

El Directorio del Círculo, en una versión oficial, informó que acordó aplicar estrictamente las disposiciones de los estatutos respecto de aquellos socios que se encuentran en mora en el cumplimiento de sus obligaciones sociales.

Esto quiere decir que todo socio activo que no hubiere pagado sus cuotas por espacio de tres años consecutivos quedará de hecho eliminado del Círculo de Periodistas. En cuanto a los socios cooperadores que estén atrasados en sus cuotas, su eliminación se producirá al cumplirse un año de mora.

La recaudadora del Círculo atiende todos los días hábiles, de 11.30 a 13 horas y de 17 a 19 horas, en la Tesorería de la institución.

Intervención del Ministro Gálvez pidieron funcionarios de ENAMI

Solicitaron sea resuelto el problema de sus peticiones económicas.

Los representantes de empleados y obreros de las diversas Plantas de la Empresa Nacional de Minería, que integran la directiva de la Asociación de Funcionarios de la ENAMI, solicitaron ayer al Ministro de Trabajo, Hugo Gálvez, su intervención para resolver el conflicto planteado en esta empresa por las peticiones de carácter económico.

Según dieron a conocer al Ministro, ellos han solicitado un reajuste general de sueldos del 18 por ciento, con un tope de 30 escudos, y la ENAMI les ofrece un 12 por ciento, con un tope de \$ 17, a contar del 1.º de julio.

Federación Interamericana se organizará en Congreso Administración de Personal

Cancillería colaborará para el mayor éxito del certamen que se realizará en Santiago.

Activamente han continuado los preparativos del Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal que se efectuará en breve en Santiago. A este torneo concurrirán delegaciones oficiales de la mayoría de las naciones sudamericanas y observadores de los Estados Unidos y Europa occidental. Es

Frente Democrático busca financiamiento para el SSS y pensiones

La Directiva del Comando de Trabajadores Democráticos del Frente Democrático, que preside Guillermo Delano, se entrevistó con el Ministro de Trabajo, Hugo Gálvez, a quien solicitó que en el Proyecto de Revalorización de Pensiones se incluyeran los trabajadores que por no tener el tiempo suficiente, no podían acceder a pensión por el Servicio de Seguro Social.

El Ministro manifestó a esta Directiva que la institución no tenía excedentes para poder afrontar estos mayores gastos, por lo cual solicitó que ellos estudiaran un financiamiento para poder acoger esta petición que favorecerá a más de 40 mil trabajadores.

Por su parte el Secretario del Comando de Trabajadores Democráticos, Jorge Ibarra, informó que se realizaría una asamblea con los trabajadores, para informarles sobre estas gestiones.

Profesor húngaro dará hoy conferencia en la CNT sobre el comunismo

"El comunismo sin máscara" será el título de la Conferencia que hoy, a las 19 horas, dará el profesor y escritor húngaro refugiado L. Miklós Meszaros en la Confederación Nacional de Trabajadores de Chile, en su sede ubicada en Santo Domingo 1425.

Dentro de su charla el conferenciante, Secretario General en América Latina de la Federación de los ex presos políticos húngaros, desarrollará los temas sobre situación actual tras la Cortina de Hierro; resistencia de los pueblos oprimidos contra el comunismo; la revolución húngara del '56 y su significación para el hombre libre, y los planes del comunismo contra la humanidad.

Fuera de estos temas, el profesor Miklós se referirá también a la Situación Obrera y el Sindicalismo en los países gobernados por los comunistas. Además, la relectora argentina Casilda Gaetan de Miklós, recitará poema sobre la libertad y se proyectarán películas documentales relacionadas con los temas que se aborden.

A esta conferencia se invita a todas las personas que deseen concurrir y la entrada es libre.

BREVES GREMIALES

EXHUMACIONES.- La Sociedad de Artesanos "La Unión", informa que por tener que efectuar reparaciones en su Mausoleo del Cementerio General, se avisa a los familiares que se van exhumados los restos de los siguientes ex socios: Aurora Escobar, Clodomiro Muñoz Calderón, José Tomás Zúñiga Oliva, Miguel Jaki, Carlos Pinto Alfaro, Luis Ibarra V., Juan B. Moreno, Francisco Osorio y Jovino Tapia Retamales. Mayores informaciones se pueden solicitar en Riquelme 851.

CONFEDERACION MUTUALISTA.- Mañana, a las 10.30 horas deberá reunirse la Comisión de Asistencia Social de la Confederación Mutualista de Chile en su sede en Moneda N.º 2176, para bosquejar el Plan de Trabajo que tendrá esta Comisión en la capital y provincias, de acuerdo a las disposiciones de la Ley N.º 15.177.

HOMENAJE A FERNANDO HILLE.- La Tesorería de la Comisión Organizadora del homenaje al Scout Master Fernand Hille Bravo que se realizará el 31 del presente en el Centro Republicano Español, está citada para hoy, a las 19 horas. En forma especial se cita a los señores Altamirano, Ocaranza, Barrera, Rodríguez y Sánchez.

Jubila Director de la Escuela Normal de Chillán

El Director de Enseñanza Primaria y Normal, Luis Mol Briones, visitó ayer a Chillán para asistir a la entrega de la Escuela Normal que efectuará el actual director, Arturo Mutualista Sotomayor, quien se acoge a jubilación.

La ceremonia se efectuará hoy y quedará a cargo del establecimiento, en el carácter de director interino, el subdirector, Arturo Jara Altamirano.

Table with financial data for Banco de Chile, including exchange rates for Dollar and Libra, and market prices for Mercaderes and Bursatil.

Informaciones Comerciales

Table with market information for Mercaderes and Bursatil, listing various goods and their prices.

PRECIOS AL CIERRE

Large table with market prices at closing, categorized by sectors like Textiles, Industrias y Varias, Minerías, Salitreras, and Transacciones.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table with stock market quotations, listing various companies and their share prices.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

POSTERGACION Posterganse hasta nuevo aviso las propuestas públicas solicitadas para el miércoles 21 de agosto de 1963, para ejecutar calzadas de hormigón de concreto en diversas calles de la comuna de VILLARRICA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas hormigón cemento en diversas calles de la comuna de ALGARROBO, con un presupuesto oficial de \$ 87.239.40.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de SAN CLEMENTE, con un presupuesto oficial de \$ 18.923.00.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de VICHUQUEN, con un presupuesto oficial de \$ 10.637.-.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en calle Rafael Tagle, de la comuna de REQUINCO, con un presupuesto oficial de \$ 13.517.50.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de MELIPILLA, con un presupuesto oficial de \$ 20.426.50.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de MELIPILLA, con un presupuesto oficial de \$ 20.426.50.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y aceras hormigón cemento para la Calle La Feta, de la comuna de OVALLE, con un presupuesto oficial de \$ 27.203.40 escudos.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial de \$ 36.587.90.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial de \$ 36.587.90.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de VINA DEL MAR, con un presupuesto oficial de \$ 101.101.90 escudos.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de VINA DEL MAR, con un presupuesto oficial de \$ 101.101.90 escudos.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de VINA DEL MAR, con un presupuesto oficial de \$ 101.101.90 escudos.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

PROPUESTA PUBLICA N.º 85 Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 2.400 metros cañería de rocall tipo T-20 de diámetro 150 mm., con sus respectivas Uniones Simplex completas, destinadas al agua potable de PICHILEMU (Ped. 1881).

PROPUESTA PUBLICA N.º 86 Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 5.000 MEDIDORES de agua potable de 15 mm. de diámetro a diversos Servicios de Agua Potable de la comuna de VINA DEL MAR, con un presupuesto oficial de \$ 101.101.90 escudos.

PROPUESTA PUBLICA N.º 87 Se solicitan cotizaciones públicas por el suministro de collares y guardaluz de FIERRO FUNDIDO para instalaciones domiciliarias de agua potable de Bases y antecedentes se entregarán a los interesados en Morandé 71, cuarto de Bases y Antecedentes el día 16 de agosto de 1963, a las 12 horas.

PROPUESTA PUBLICA N.º 88 Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 7 bombas de pozo profundo, con motor sumergido, destinadas a los Servicios de Agua Potable de San Pedro de la Cruz y LOLOL.

PROPUESTA PUBLICA N.º 89 Se solicitan cotizaciones por el suministro de 350 metros cañería de acero de 521 milímetros de diámetro exterior y 6 mm. de espesor, destinada al Servicio de cantarrillado de ARICA.

PROPUESTA PUBLICA N.º 88 Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 7 bombas de pozo profundo, con motor sumergido, destinadas a los Servicios de Agua Potable de San Pedro de la Cruz y LOLOL.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del edificio de CORREOS y TELEGRAFOS DE CABILDO. Contratistas de quinta categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para cambio de Pavimentos de Madera y Arreglo de Ventanas en la ESCUELA PERIÓDICA N.º 2 DE NINAS, DE LA LIGUA. Contratistas de quinta categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la demolición del edificio y la ejecución de los cerramientos exteriores de los locales expropiados para los Servicios Públicos de COQUIMBO, ubicados en calle gajejo N.º 971 y Aldunate 980-986.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la demolición y ejecución de cerramientos exteriores de los inmuebles f.º 551 y 555 de la ciudad de SANTIAGO. Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la demolición y ejecución de cerramientos exteriores de los inmuebles f.º 551 y 555 de la ciudad de SANTIAGO. Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la demolición y ejecución de cerramientos exteriores de los inmuebles f.º 551 y 555 de la ciudad de SANTIAGO. Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la demolición y ejecución de cerramientos exteriores de los inmuebles f.º 551 y 555 de la ciudad de SANTIAGO. Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas.

# EN CHORRILLOS SE CONCENTRA BUSQUEDA DE GUAGUA RAPTADA

Intensa es labor que desarrolla Investigaciones y Carabineros. Identificado el microbús en que se cree que viajó la raptora con el menor.

VALPARAISO.— A pesar de la infu-  
tuosa de la búsqueda del niño raptado,  
Elias Germán Benítez, ayer se continuaba  
la intensa pesquisa en la provincia, con-  
centrada ahora en la ciudad de Viña del  
Mar. El dato proporcionado con respecto al  
microbús N.º 12 de la línea Chorrillos, en

que el martes del rapto viajó una mujer  
que respondía a las características anota-  
das de la raptora, ha sido el que  
más se ha tomado en cuenta hasta el mo-  
mento, en especial después de haberse lo-  
grado ubicar al chofer del referido micro-  
bús, Emilio Iturrieta Irujo.

En la mañana de ayer, el faldista negro y casaca roja, ca-  
chofer Iturrieta informó a los  
detectives que efectivamente  
el día del rapto, una mujer  
vestida del modo anunciado,

La mujer parecía nerviosa  
por la inquietud de la gu-  
gua y se demostraba total-  
mente inapta para apaciguar-  
la, cosa que no ocurre cuando  
se trata de un hijo propio,  
que las madres verdaderas  
tienen generalmente medios  
para entretener. La mujer no  
empleó, según el chofer, nin-  
gún recurso para calmar al  
niño. También pudo record-  
arse a la mujer siguió hasta  
el final del recorrido, el  
terminal de Chorrillos, des-  
cendiendo del microbús en  
calle Ladera. En este punto  
se ha centrado la investiga-  
ción y ayer se efectuaron  
allanamientos, sin resultados  
concretos hasta el momento.

## DENUNCIAN EN CONCHALI:

### SITUACION IRREGULAR DE UNA FABRICA DE ACIDO SULFURICO

Una delegación de vecinos de las poblaciones El Olivo e Independencia, de Conchali, presidida por Alberto Raúl Cabezas y Enrique Armando Pereira, visitó ayer LA NACION para dar a conocer las consecuencias del funcionamiento clandestino de una industria que despierta gases tóxicos que afectan a los habitantes de estos sectores desarrolados y poblados de esa comuna. Los visitantes expresaron que a principios del año en curso debido a que una fábrica instalada en 1949 en Vivacetas 4120 empezó a producir ácido sulfúrico y sus emanaciones pestilentes saturaban el barrio, presentaron una reclamación a la Dirección de Obras de Conchali, organismo que envió al arquitecto Víctor Maldonado para que informara de esta industria que se creía que funcionaba clandestinamente.

En su informe a la Alcaldía, oficina N.º 59, de fecha 17 de abril del presente año, el arquitecto Maldonado expresó: "1.— La industria de N.º 4120, que se encuentra instalada en la Dirección de Obras; 2.— Que había realizado clandestinamente la instalación de maquinarias y 3.— Que sus líneas no ajustaba a Plan Regulador de la comuna, y que no cabía tomar otra medida que clausurarla de inmediato porque funcionaba sin patentes".

Enseguida agregaron "que con fecha 3 de mayo se dictó una resolución alcaldía clausurando la citada industria, la cual no ha sido cumplida hasta la fecha por la oficina respectiva de la Municipalidad de Conchali, y que con posterioridad se solicitó un informe a Carabineros, en el que se consignó que esta industria fue instalada en 1949, y que el actual Jefe de Patentes, Andrés Morales, había manifestado que tenía un patente en trámite, por lo que no procedía su clausura".

Por su parte, el Ministerio de Obras Públicas ofició a la Municipalidad de Conchali pidiendo que se informara del modo en que se cumplió la clausura decretada por la Alcaldía con fecha 3 de mayo, y si se le habían aplicado las multas correspondientes por intermedio del Juzgado de Policía Local.

La delegación de vecinos hizo presente su extrañeza primero, por el hecho de que esta fábrica funcionara desde el año 1949 sin pagar patentes a la Municipalidad de Conchali; 2.º Porque no ha sido denunciada al Juzgado de Policía Local, y 3.º Por la tramitación invariable sufrida por sus peticiones de que fuera clausurada de inmediato.

Finalmente, manifestaron que celebrarían el jueves próximo, a las 10.30 horas, una reunión general en Vivacetas 4188, y que invitarían a los parlamentarios del Segundo Distrito, Manuel Tagle Valdés, Héctor Lehué y Florencio Galleguillos, para pedirles que denunciaran esta situación irregular en la Cámara de Diputados.

## LOS ANDES:

### Reunión del Consejo Nacional de Egresados de U. de Chile

LOS ANDES.— La Asociación de Egresados de la Universidad de Chile de Los Andes, ha organizado la primera reunión extraordinaria del Consejo Directivo Nacional de esa entidad para los días 16 y 17 del presente mes. La sede de las reuniones, al igual que el local de la secretaría, será el Salón Rojo del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad.

El programa que se desarrollará en esta reunión es el siguiente:

- VIERNES 16.— 10.30 horas: Sesión inaugural: a) Himno Nacional por el Coro de Los Andes; b) Discurso de recepción por el 2.º vicepresidente nacional, Dr. Arturo Zúñiga Guerrero; c) Discurso por el alcalde, Oscar Lagos Covarrubias; d) Discurso del presidente de ANEUCH, el Sr. Pedro de la Cruz; e) Himno de Chile, Coro y Canciones folklóricas.
- 12.30 horas.— Coctel ofrecido por la Asociación de Egresados de la U. de Chile Departamento de Los Andes a los representantes provinciales, autoridades civiles, universitarias, militares, eclesiásticas e invitados.
- 16 horas.— Primera plenaria de trabajo: a) Cuentas del Comité Ejecutivo Nacional; b) Cuenta de las directivas provinciales.
- 18 horas.— Trabajo de comisiones.
- 21.30 horas.— Comida caliente.
- SABADO 17.— De 9 a 12 horas.— Plenaria de trabajo y a las 13 horas, almuerzo de clausura.

## 40 industrias no cancelan patentes al M. de Conchali

CONCHALI.— Cuarenta industrias funcionan en esta comuna sin pagar sus patentes a la Municipalidad expresamente al Alcalde, demócratacristiano, Alfonso Ortega Morales a la directiva de las poblaciones El Olivo e Independencia Oriente, al reclamar ante los registros en contra de una fábrica de ácido sulfúrico que funcionaba clandestinamente 14 años.

NUEVAS IRREGULARIDADES.— También se informó a LA NACION que la Contraloría General de la República entregará a la Justicia del Crimen los antecedentes de las nuevas irregularidades recientemente comprobadas en el Municipio por inspectores de este organismo, entre las que se encuentra una malversación de nueve millones de pesos en el matadero municipal, a cargo del mayor domo recatado Pablo Garrido Caroca, quien se encuentra suspendido de su cargo.

## NUNOA: Homenaje al Padre Antonio, en la Parroquia de La Reina

SURCOA.— El domingo pasado se realizó una sencilla y emotiva ceremonia en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, de La Reina.

Comenzó con un acto cívico en que participaron alrededor de 200 niños, alumnos de la Escuela de la Parroquia, que hasta ese momento estaba bajo la cariñosa y sacrificada tutela del "Padre Antonio", como todos le llaman. El Padre Antonio delegaba en ese acto sus funciones de Párroco en manos del sacerdote argentino Antonio Fontini, venido de La Pampa, a proseguir la inmensa obra, la que consiste en una Escuela Parroquial unificada para niños, niñas y niñas, y construido todo por el Padre Antonio.

A la ceremonia concurren parlamentarios, autoridades comunales de la novel Municipalidad de La Reina, autoridades eclesiásticas, el presidente del Club de Leones de Surco y señora, y los vecinos más caracterizados de la comuna.

En esta oportunidad tan memorable, el Club de Leones de Surco se hizo presente por intermedio de su presidente, Rodolfo Pezzani, y señora, quienes hicieron entrega de prendas de vestir para los escolares del Padre Antonio.



VALPARAISO.— ARRIBO A LA PATRIA.— Un marino del "Esmeralda", abraza a su esposa al arribar a Valparaíso, después del viaje de cinco meses del hermoso bergantín de nuestra Armada.

## AQUI... EL PUERTO

SEMANA DE O'HIGGINS.— Hoy quedará iniciada en Valparaíso la Semana de O'Higgins, con una retreta en la Plaza Vergara de Viña, a cargo de la Banda de la Escuela de Artillería, y charlas que transmitirán diversas emisoras de la provincia. El domingo 18 se oficiará una gran Misa de Campaña, en que actuará el Coro Portuario de Valparaíso, dirigido por el baritone italiano Franco Corchia. El martes 20 se embanderará la ciudad y se invitará a colegios y otras instituciones para adherirse a esta celebración. A las 15 horas de ese mismo día, un desfile militar que es otro de los actos importantes programados. El Monumento al Procer, que se encuentra actualmente en Las Achupallas, será trasladado a la Plaza O'Higgins de Valparaíso el viernes próximo, solicitándose para esta operación una grúa de la ENAP.

PLATILLOS VOLADORES EN LIMACHE.— Los desconcertantes platillos voladores, que en el verano pasado planearon sobre la pampa norteña, despertando gran expectativa entre los arrieros, este invierno se trasladaron al cielo de Limache. El corresponsal de Radio Portales en esa localidad, despachó ayer una grabación en que informó de haber sido el personal testigo de las evoluciones realizadas por cierto cuerpo aéreo de "luz brillante, color amarillento, más grande que una estrella, que aumentaba en volumen unas cinco veces su estado, alternativamente, proyectándose de norte a este y realizando diversos movimientos de avance y retroceso, en un sentido y otro. Luego de efectuar una órbita horizontal, desapareció tras el cerro La Campana". El corresponsal Oscar Leiva, de la radio mencionada, garantizó la validez de su información. Ella fue presenciada también por el trabajador de una bomba benéfica de calle Urmeneta y Hernán Cortés, que trabaja hace 14 años en el lugar. Tiene experiencia en observar el paso de satélites y aseguró que no se trataba de ninguno, ni menos de "ilusión óptica".

"HACE UN AÑO EN MARIENBAD".— El viernes próximo se presentará en forma exclusiva en nuestra provincia, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, la película francesa, de singular factura, "Hace un año en Marienbad". Será conocida gracias a gestiones efectuadas por la Embajada de Francia. Laureada con el "León de Oro" del Festival de Venecia, se aína en ella la labor del director Alain Resnais y el escritor Alain Robbe-Grillet. En la película se narra la historia de un hombre francés, hoy a las 19 horas, será ofrecida una charla en el Palacio Rioja por el profesor Mario Naudon, en que analizará a los escritores de este movimiento y, en especial, la obra de Robbe-Grillet.

## EN HOSPITAL NAVAL ESTALLO CALDERA DE CALEFACCION

La fuerza de la explosión dejó un herido y graves destrozos materiales.

VALPARAISO.— Después de las 22.50 horas de antenoche, una caldera del Hospital Naval, "Almirante Neff", situado en Playa Ancha, estalló inesperadamente, poniendo una nota de conmoción en el barrio. El accidente se produjo, según las primeras informaciones proporcionadas por el jefe de servicio, por una explosión en una caldera de calefacción del pabellón de radiología, situado en un pasadizo al interior del edificio anexo, en que antiguamente funcionaba el referido hospital.

El jefe de servicios informó, además, que el edificio quedó "gravemente dañado" y que tal vez se imponga efectuar algunas demoliciones en el sector más perjudicado. La caldera se adquirió hace poco y se hallaba sometida a prueba, mientras se la incorporaba definitivamente al hospital.

## Permiso para salir tendrán reos de la cárcel porteña

VALPARAISO.— La Argupación de Esclerados Convictos "Rafael Silva Lastra", de la Cárcel de este puerto, conjuntamente con la Biblioteca "Sara Vial", que son los principales promotores de la Campaña de Rehabilitación en que se encuentra empeñado el penal, han efectuado gestiones para realizar en Valparaíso una "operación de confianza" similar a la que con tanto éxito se ha efectuado en Santiago, al otorgar libertad por unas horas a reos de buena conducta. Los reos porteños se han sentido impresionados con esta inteligente medida que al depositar confianza en ellos, les capacita para demostrar en forma práctica que son capaces de merecerla y responder con éxito a la experiencia. Al regresar a la cárcel, sin aprovechar la posibilidad de salir, el reo entra a demostrar que está en condiciones de incorporarse su futura readaptación a la libertad, y al trabajo honrado que la sociedad quiera darle.

Es así como la Cárcel de Valparaíso, seguirá el ejemplo de la Cárcel santiaguina y ya se tiene para esta la autorización de la Dirección General de Prisiones y el aporte que el Alcalde Natalio Ricci ha prestado a la iniciativa. Actualmente se estudia en el penal porteño la conducta de los reos, para designar al primero que saldrá de los muros del viejo edificio ubicado en el cerro La Cañada para pasar a la libertad, cumpliendo la esperanza depositada en él.

El reo saldrá completamente solo y deberá estar de regreso a la hora que le sea indicada, permaneciendo algunas horas en absoluta libertad.



que han tenido para obtener el entubamiento del Canal Zapala, el que desde hace años constituye un grave peligro para la comuna. En el grabado, durante la visita a LA NACION aparece el presidente de esta Junta de Vecinos, René Sepúlveda S., rodeado de los demás miembros de la directiva, Aida Monje, Juana de Puga, José Andrade, Ismael Almendra, José Abello y Carlos H. Poblete.

## SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA: créditos para productores de tomates pidió el Dip. Zepeda

En una entrevista celebrada ayer en la mañana con el Subsecretario de Agricultura, Cirio Iturriaga, el diputado de la provincia de Coquimbo, Hugo Zepeda, pidió al Ministerio de Agricultura que ponga a disposición de INDAP los fondos que el organismo necesita para proseguir sin interrupciones sus planes de créditos supervisados en el Norte Chico.

El presente además, que cubrió sólo las cuotas correspondientes a insecticidas y abonos en circunstancias que en la actualidad están realizando las plantaciones de tomates, necesitando el dinero que INDAP tenía que entregarles para las faenas agrícolas.

El diputado Zepeda señaló también al Subsecretario Iturriaga que, desde el 10 del presente mes, cada día de atraso, en las plantaciones de tomate, significaba considerables pérdidas, pues las cosechas deben iniciarse a fines del mes de octubre para obtener precios de "primores" que remuneraran estos cultivos de altos costos.

El Subsecretario de Agricultura prometió efectuar las gestiones necesarias para dar una rápida solución a los problemas de los productores de tomates de la zona de Combarbalá y apoyar en el Consejo que celebrará hoy INDAP varias solicitudes de créditos para los productores de tomates que se encuentran en dificultades desde hace varios meses.



SUBSECRETARIO del Ministerio de Agricultura, Cirio Iturriaga.

## El Alcalde de Ñuñoa estudia solución a problemas locales

ÑUÑOA.— El Alcalde Raúl Cabezas se encuentra vivamente interesado en buscar una solución al problema habitacional de Ñuñoa, en que existen varios cientos de familias de habitaciones callampas, las cuales serán ubicadas en poblaciones definitivas. Al mismo tiempo, la primera autoridad comunal está preocupada de los 300 obreros municipales que carecen de viviendas, tratando de construir una población para ellos o, en su defecto, obteniendo viviendas de la CORVI.

Consecuente con estos propósitos, el Alcalde Cabezas realizó ayer una visita a los terrenos en que podrían ubicarse las nuevas poblaciones. Anteriormente había conversado detenidamente con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, para estudiar la forma de satisfacer las aspiraciones de los habitantes de las poblaciones callampas y de los obreros municipales de su comuna.

Consecuente con estos propósitos, el Alcalde Cabezas realizó ayer una visita a los terrenos en que podrían ubicarse las nuevas poblaciones. Anteriormente había conversado detenidamente con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, para estudiar la forma de satisfacer las aspiraciones de los habitantes de las poblaciones callampas y de los obreros municipales de su comuna.

Consecuente con estos propósitos, el Alcalde Cabezas realizó ayer una visita a los terrenos en que podrían ubicarse las nuevas poblaciones. Anteriormente había conversado detenidamente con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, para estudiar la forma de satisfacer las aspiraciones de los habitantes de las poblaciones callampas y de los obreros municipales de su comuna.

## DONACION DE LOS LEONES

El Club de Leones de la Cisterna hizo entrega ayer de un bote deportivo para los menores en situación irregular. Una delegación de Leones, dirigida por el presidente del club, Miguel Chamorro, llegó hasta el local del Hogar N.º 1, ubicado en Moneda 2830, e hizo entrega del bote a la institución. A nombre de Carabineros agradeció la donación el coronel Oscar Cristóbal. En el grabado, rodeando el bote, puede verse a los personeros del Club de Leones. La embarcación fue construida gratuitamente por la fábrica "Star Line".

## Pronto entregarán en Chillán Salón-Teatro de Esc. México

CHILLAN.— El 20 del mes en curso tendrá lugar en esta ciudad la entrega oficial del Salón-Teatro de la Escuela Mexicana, construido y equipado con fondos erogados por el pueblo mexicano días después que el sur de Chile fue castigado por el terremoto del 21 de mayo de 1960. La propia escuela, como se recordará, se levantó con recursos también entregados por el Gobierno de México, a raíz del mismo terremoto de 1933, que tuvo en Chillán su principal epicentro.

La ceremonia de entrega del moderno Salón-Teatro contará con la presencia del Embajador mexicano, Gustavo Ortiz Hernán, a quien acompañarán el Ministro de Educación, Patricio Barros, y otras autoridades. El Director de la escuela, Luis Moreno, y su profesorado han comenzado a preparar el programa de la ceremonia del día 20, que coincidirá con un nuevo aniversario del nacimiento del procer de la Independencia e hijo de Chillán, Bernardo O'Higgins.

ABC del Conductor:

A ujo revisado, viaje terminado.

B ien tranquilo, bien seguro.

C onduzca a la defensiva.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

## FORMA SOBRE POBLADORES DE TIERRAS BLANCAS EN EL NORTE

La Fundación de Vivienda y Bienestar Social emitió el informe relacionado con su parámetro en el problema de pobladores de Tierras Blancas, que ocupan los terrenos que el Ministerio del Interior, con el propósito de impulsar a la vida comunitaria de las familias censadas al 21 de mayo del presente año. Los terrenos ocupados por los pobladores no están urbanizados, y, además, de los terrenos de dominio.

La Fundación sugiere en el informe que las condiciones mínimas de urbanización deben ajustarse a las siguientes: red de alumbrado y alcantarillado; red de agua potable, incluyendo pilones y grifos contra incendio; nivelación y establecimiento de calles; colocación de soleras donde sea indispensable; y formación preliminar de plazas.

Para mejor realización del proyecto, Fundación ha estimado conveniente utilizar personal especial, para lo cual ha contactado con la colaboración del Director Subrogante de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, don Alfonso Díaz Ossa.

## Instalarán pilones de agua potable en Pobl. minera Arrid

MAIPU.— Dos pilones de agua serán colocados en la población minera Arrid, de los Cerrillos, ya que los pobladores no cuentan con agua potable en sus hogares; así informó el Director de la Escuela Mexicana, construido el registro Roberto Durán Valenzuela. El Alcalde atenderá en el curso de la semana otras peticiones de urgencia que tienen dichos pobladores que hasta hace poco se encontraban totalmente abandonados.

## Propuestas públicas para construir un frigorífico: Curicó

CURICO.— El 30 de este mes se abrirán las propuestas públicas que está pidiendo la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), para levantar esta obra en los terrenos que tiene adquiridos en el camino longitudinal frente a la Hostería Agua Negra. El frigorífico tendrá una capacidad de 200 mil cajas. Además se instalará una seleccionadora de manzanas, una planta industrializadora para el subproducto y cámara de hielo. (Merino corresponsal).

El frigorífico tendrá una capacidad de 200 mil cajas. Además se instalará una seleccionadora de manzanas, una planta industrializadora para el subproducto y cámara de hielo. (Merino corresponsal).

## Espectáculos de hoy en Valparaíso

- AVANZADA.— El hombre de hierro. El pirata Barbabarra y Traidora y mortal.
  - BRASILIA.— Amor sin barreras.
  - COLON.— Nazarin, Benito Pérez Galdos y Fray Escoba.
  - CONDELL.— Si contesta mi marido y El castillo negro.
  - IMPERIO.— Cuando callenta el sol y Un taxi para Tobruk.
  - METRO.— Destinos cruzados.
  - PACIFICO.— Cuando callenta el sol y Un taxi para Tobruk.
  - REAL.— La paloma que conquistó a Roma.
  - VALPARAISO.— Los pájaros.
  - VELARDE.— El león de Castilla.
  - VICTORIA.— Rescate sangriento y Bucaneros del Caribe.
- EN VISA DEL MAR
- MUNICIPAL.— El robo del dinero.
  - OFICINA.— Un hombre te... y Túnez operación secreta.
  - OLIMPO.— El veneno del deseo.
  - REX.— Expreso a Hong Kong y Un caso extraño.
  - RIALTO.— El último viaje y La venganza del rebelde.

# Ensayo nuclear de EE. UU. sirve para recordar peligro atómico

MOSCÚ, 13 (UPI).— La Radio de Moscú dijo hoy que el último ensayo nuclear subterráneo de Estados Unidos sirve para recordar que el peligro de una guerra nuclear todavía existe a pesar de la firma del Tratado de Proscripción Parcial de Pruebas Nucleares.

En transmisión en idioma alemán, la radio señaló que podría argumentarse que el tratado acordado en Moscú no dispone la prohibición de los experimentos nucleares bajo tierra.

“Que también puede reiterar el argumento, expuesto por algunos comentaristas occidentales, de que la explosión subterránea es una maniobra táctica, una especie de concesión a los insensatos en relación con la discusión para la ratificación del tratado en la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

“Todo esto es verdad, pero, sea como sea, la explosión subterránea recuerda que, aun cuando se ha concertado el tratado, la carrera armamentista no ha terminado todavía y dista mucho de haber sido conjurado el peligro de una guerra nuclear”, indicó la transmisión.

La explosión recuerda que los enemigos y adversarios del tratado no se han dado por vencidos. Con mayor urgencia se necesitan ahora ulteriores medidas para aliviar la tensión internacional.

El Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, dijo hoy al abogar porque el Senado ratifique el Tratado de Proscripción de Ensayos Nucleares firmado con Rusia, que Estados Unidos cuenta con decenas de miles de bombas nucleares que podrían destruir a la Unión Soviética “como sociedad civilizada del siglo XX”.

En discusión que tuvo con el senador Barry Goldwater y otros miembros del Senado, McNamara también dijo que Estados Unidos podrá seguir trabajando en el perfeccionamiento del cohete antiohete sin necesidad de hacer nuevos ensayos nucleares en la atmósfera.

El Secretario de Defensa dijo también que los jefes militares y hombres de ciencia del Pentágono están de acuerdo con la ratificación del tratado por considerar que éste contiene “salvaguardias adecuadas”.

El fallo negativo que dio el Juez Warren L. Jones, miembro de la Corte de Apelaciones del Quinto Circuito, ha dispuesto, al parecer, del último obstáculo que se oponía a la extradición del que fuera hombre fuerte de Venezuela. Pero existe la posibilidad, sin embargo, de que se presente otro recurso de apelación en el juicio de paternidad que le sigue una mujer, que podría afectar la entrega inmediata de Pérez Jiménez.

## In Memoriam.

EL POTENCIAL NORTEAMERICANO WASHINGTON, 13 (UPI).—

## ROBARON HISTORICO SABLE DE SAN MARTIN

Cuatro jóvenes armados entraron en el Museo de Buenos Aires y se llevaron la pieza que el Libertador usó en sus campañas en Chile y Perú. Se trata de un ardid político-peronista.

BUENOS AIRES, 13 (UPI).— Cuatro ladrones armados, penetraron anoche en el Museo Histórico Nacional, y después de dominar a un empleado del mismo, robaron el famoso sable del prócer General José de San Martín.

San Martín utilizó ese sable en todas sus campañas, para la liberación de la Argentina, Chile y Perú, del dominio español, en las guerras de la independencia. Lo había comprado en Londres, en el año 1811.

La pieza histórica estaba en exhibición en una vitrina, en la sala dedicada a San Martín, desde que fue donada como tesoro nacional, en 1897, por amigos y admiradores del libertador.

El robo fue cometido aproximadamente a las 7.15, por cuatro jóvenes bien vestidos, que dejaron en el lugar volantes publicados por la organización juvenil peronista, así como dos cartas curadas, que fueron entregadas a los tribunales.

Los volantes mimeografiados indicaban que se trataba de un sustrato comunicado número uno, en el que se informaba al público la opinión peronista, de que las elecciones del siete de julio último fueron “fraudulentas”.

Los volantes mimeografiados indicaban que se trataba de un sustrato comunicado número uno, en el que se informaba al público la opinión peronista, de que las elecciones del siete de julio último fueron “fraudulentas”.

## CONDENADOS A MUERTE DOS TERRORISTAS

MADRID, 13. (UPI).— Un consejo de guerra condenó esta noche a la pena de muerte a dos terroristas por atentados con bombas que causaron 22 heridos el mes pasado en esta capital.

Los reos probablemente sean ejecutados por el procedimiento de garrote en el próximo futuro, de acuerdo con la petición del Fiscal del Tribunal.

Los sentenciados son Francisco Granado Gata y Joaquín Delgado, ambos de 30 años, nacidos en España y residentes en Francia.

Sus cómplices fueron condenados a penas de prisión de seis meses a seis años, a pesar de la petición fiscal de penas hasta de 20 años.

Ahora la sentencia tendrá que ser confirmada por el Capitán General de la Primera Región Militar (Madrid), teniente general Rafael García Valino, antes de que se pueda ejecutar. Si la confirma, el tribunal militar podrá o no recomendar al Gobierno la conmutación de las sentencias por cadena perpetua para ambos reos.

Por otra parte, el defensor de los condenados podrá elevar una apelación contra las sentencias o solicitar directamente clemencia del Jefe del Estado, general Francisco Franco.

## Relaciones de Venezuela con Perú y la Argentina

Las había suspendido a raíz de los cuartelazos que depusieron a Frondizi y a Manuel Prado.

CARACAS, 13 (UPI).— El Presidente Rómulo Betancourt anunció su formal intención de reanudar relaciones diplomáticas con Argentina, que interrumpiera a raíz del derrocamiento del Presidente Arturo Frondizi.

En mensaje al Presidente electo de Argentina, Dr. Arturo U. Illia, Betancourt lo congratula por su proclamación por el Congreso Nacional como Presidente de Argentina para el período que se inicia el 12 de octubre próximo.

“Mi Gobierno—anuncia Betancourt— tiene el propósito de establecer y mantener con su Gobierno, cuyo mandato es un legítimo resultado de la voluntad popular libremente expresada, las más cordiales relaciones diplomáticas, y asimismo de procurar la coordinación de esfuerzos mutuos en pro de la estabilidad del sistema democrático y representativo de gobierno en nuestra América”.

CON PERU

CARACAS, 13 (UPI).— Venezuela anunció formalmente esta noche la reanudación de sus relaciones diplomáticas con el Perú.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores dice que la reanudación de relaciones se convino en correspondencia entre los Gobiernos venezolano y peruano, en julio último.

Añade que en breve se anunciará el nombre del Embajador venezolano en Lima.

## Congoleños asaltaron cárcel de Brazzaville

Los manifestantes saquearon e incendiaron el edificio, después de liberar a los presos. Barreras militares en torno al barrio europeo de la capital del Congo Francés.

LEOPOLDVILLE, Congo, 13 (UPI).— Miles de elementos anticomunistas asaltaron hoy la cárcel central de Brazzaville, capital del vecino Congo francés, saquearon e incendiaron el edificio y pusieron en libertad a los presos, actuando con tal violencia que un testigo ocular dijo que la situación parece un “acto de guerra”.

Brazzaville se encuentra frente a Leopoldville, capital de la República del Congo (belga), en la ribera opuesta del río Congo.

La policía, según se informó, disparó al aire y tropas montadas cargaron contra la turba a sablazos para impedir el avance de unos tres mil trabajadores que protestaban por el encarcelamiento de sus dirigentes sindicales.

Oficialmente no se informó que hubiese habido víctimas, pero se entiende que por lo menos un manifestante perdió la vida en el alzamiento.

Fuertes destacamentos de la Gendarmería, la Policía y la Guardia Nacional patrullan las calles de Brazzaville. Se informó también que unidades armadas han aislado los pueblos africanos vecinos al barrio europeo viniendo barridos en los caminos.

También está bajo fuerte custodia armada la residencia del Presidente del Corto francés, Abbe Fulbert Youlou, que está situada en el barrio europeo.

## Manifestación contraria a la lucha racial

CHICAGO, 13 (UPI).— Manifestantes opuestos a la discriminación racial lanzaron hoy un acto de protesta en el centro de la ciudad, donde se reunieron los agentes de la policía, subieron desafiadamente en postes de la red eléctrica y se acostaron sobre las vías férreas, en protesta contra la instalación de atlas ambulantes en un vecindario del sur de la ciudad.

Tres policías fueron conducidos al hospital para recibir tratamiento, debido a las lesiones que sufrieron cuando rechazaban los reiterados intentos de los manifestantes, por impedir que se instalara escuela pública en un vehículo parecido a una casa rodante.

Por lo menos, 47 personas fueron detenidas durante la demostración, lo cual elevó el total a 160, en las dos semanas de inscripción en los Registros de Vía y Obras, Especialidad de Vía, Primera Categoría. Estas bases se entregarán únicamente hasta el sábado 31 de agosto en curso.

## Grave esposa de Presidente León Valencia

BOGOTÁ, 13.— (UPI).— El Palacio Presidencial informó hoy que continúa siendo crítico el estado de la señora Susana López de Valencia, esposa del Presidente de la Nación, Guillermo León Valencia.

La Primera Dama del país entró el domingo en estado de coma a causa de una enfermedad que la aqueja desde hace alrededor de seis años.

El Presidente Valencia y sus hijos están recibiendo mensajes y otras manifestaciones de simpatía de parte de los colombianos con motivo de la grave enfermedad de la Primera Dama.

## SUS TROPAS MOVILIZO AYER HAITI

PUERTO PRINCEPE, 13 (UPI).— Una compañía de armadas pesadas de Puerto Príncipe se encuentra hoy atrinchada a lo largo de la costa, al sur de San Marcos, respaldada por un número indeterminado de milicianos.

Se cree que se trata de una reacción tardía, ante la invasión de la semana pasada. Sin embargo, se señala que la región costera es excelente para un desembarco.

# Corte Federal se negó a suspender la extradición de Pérez Jiménez

Una desesperada defensa de su marido inició doña Flor de Pérez Jiménez. Señala que de producirse la extradición se encontraría en peligro la vida del ex Mandatario de Venezuela. Un avión especial neozelano se encuentra listo para llevarlo a su país, donde será juzgado.

JACKSONVILLE, Florida, 13 (UPI).— Un Juez de la Corte Federal de Apelaciones se negó hoy a ordenar que se deje en suspenso la orden de extradición que se ha librado contra el ex Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, a pesar de haber argumentado sus abogados que su retorno a dicho país podría significar su muerte.

El Gobierno de Venezuela vio luchando para lograr la extradición de Pérez Jiménez, con el fin de juzgarlo por acusación que le hace de haberse apropiado de 13.600.000 dólares del Tesoro Nacional durante el tiempo que fue Presidente.

El fallo negativo que dio el Juez Warren L. Jones, miembro de la Corte de Apelaciones del Quinto Circuito, ha dispuesto, al parecer, del último obstáculo que se oponía a la extradición del que fuera hombre fuerte de Venezuela. Pero existe la posibilidad, sin embargo, de que se presente otro recurso de apelación en el juicio de paternidad que le sigue una mujer, que podría afectar la entrega inmediata de Pérez Jiménez.

La demandante, en este caso, pidió a los Tribunales locales de Miami que se opusieran a la extradición del ex Presidente, hasta que éste hiciera los arreglos del caso para asegurar el sostenimiento de la criatura. La demanda original fue rechazada por el Tribunal.

Cuando el Juez Jones dio a conocer su decisión, la esposa de Pérez Jiménez anunció en Miami que regresaría a Venezuela con sus cuatro hijos al su esposo fuera finalmente deportado para permanecer al lado de éste.

Refiriéndose a noticias de Venezuela de que una celda especial espera a su esposo, la señora de Pérez Jiménez dijo que “es obvio que será objeto de trato cruel, en violación de los derechos humanos”.

En su telegrama a Rusk, la esposa del ex Presidente también le dijo: “Usted será responsable ante el mundo y la historia por lo que pueda pasar a mi esposo una vez lo entreguen a la anarquía, el terror y la inseguridad que reinan actualmente en Venezuela.”

La señora de Pérez Jiménez dijo que su hija mayor,

la señora Margot de Brook, la acompañará también a Venezuela, con su esposo.

La señora de Pérez Jiménez volvió a repetir que la extradición de su esposo obedece a una venganza personal del actual Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt.

En telegrama que envió al Secretario de Estado Dean Rusk, la señora de Pérez Jiménez le dijo que su esposo sería juzgado “por tribunales hostiles que actuarían bajo la influencia del espíritu de venganza y odio de su enemigo político y personal, Rómulo Betancourt”.

Esta madrugada llegó a Miami un grupo de funcionarios del Gobierno de Venezuela, acompañados de un médico y una enfermera, para hacerse cargo de su prisionero.

El Secretario de Estado Rusk firmó ayer finalmente la orden de extradición, pero a pesar de ello los abogados de Pérez Jiménez acudieron hoy en apelación, ante el juez Jones apoyándose en un tecnicismo de orden jurídico en uno de los aspectos del largo juicio que se siguió al ex dictador.

Después de escuchar los argumentos de los abogados durante más de dos horas, el Juez Jones declaró: “No sé si este sea el fin del camino, pero juzgo, sin poderlo evitar, que no se han presentado razones adecuadas que justifiquen la suspensión de la orden de extradición.”

El abogado de Pérez Jiménez, Edward M. Moore, pidió al juez que suspendiera la orden de extradición mientras se presentaba un nuevo recurso de apelación e hizo hincapié en el peligro personal que para su cliente representaría regresar a Venezuela. “En nuestra opinión—agregó— la vida del acusado está en peligro.”

El abogado que representa al Gobierno de Venezuela, Howard Westwood, de Washington, acusó a Pérez Jiménez de recurrir deliberadamente a tácticas dilatorias. Dijo Westwood: “El Gobierno de Venezuela ha enviado un avión con el personal apropiado, de buena fe e incurriendo en fuertes gastos, esperando que se cumpliera la orden del Secretario de Estado.”

“En mi opinión, el acusado ha violado las reglas federales de justicia al esperar hasta el último momento para presentar una apelación.”

## BETANCOURT ESTRUCTURA SU GABINETE

CARACAS, 13. (UPI).— El Presidente Rómulo Betancourt reestructuró su Gabinete Ministerial, designando seis Ministros, ministros y subsecretarios de ellos.

Los nuevos Ministros son: Doctor Manuel Moya, miembro del Partido Acción Democrática, Relaciones Exteriores; Carlos Rodríguez Cordero, quien se reintegró al Congreso para dedicarse a la campaña electoral de su partido; Juan José Monsalve, miembro del Partido Cristiano, Justicia, reemplazando a Miguel Ángel Lora, compañero de lucha en la exiliación; Miguel Rodríguez, Agricultura y Cria, en reemplazo de Víctor González Landín; Hugo Pérez Salvia, Fomento, reemplazando a Godofredo Gálvez y Mariano Piñero, ex Embajador de Venezuela en el Partido Acción Democrática, Anteriores con rango de Ministro, reemplazando al doctor Ramón J. Velásquez, independientes.

Asimismo, ratificó doctores Aranguren, Ríos y Arturo Hernández, en el Ministerio de Trabajo y Minas e Industrias, y Amos Mijangos, en el Ministerio de Educación, Reinaldo Leal Mora, en el Ministerio de Sanidad y Asistencia Social, Arnoldo Gabaldón, en el Ministerio de Fomento.

## Otro budista recurre suicidio para protestar

SAIGON, 13 (UPI).— Por Neil Sheehan.— Un joven sacerdote budista se suicidó hoy en Saigón, Vietnam del Sur, al arrojar gasolina sobre sus ropas y prender fuego a su cuerpo, prestando carbonizado, frente a una pagoda.

Se trata del tercer suicidio de este tipo realizado por sacerdotes budistas desde el mes de junio último, cuando los budistas comenzaron a protestar por supuesta persecución por parte del Gobierno del Presidente católico Ngo Dinh Diem.

El Vicepresidente de la República, Nguyen Ngoc, celebró una conferencia de prensa en Saigón, y dijo a los periodistas que el Gobierno “no escatimaba esfuerzos para llegar a un entendimiento con los líderes budistas”.

Un portavoz budista dijo que el suicidio de hoy se llamaba Thich Thanh Tue y tenía solo 17 años de edad, y que el hecho ocurrió frente a la pagoda de Phuoc Duyen, a unos cinco kilómetros de Hue.

Agregó que el sacerdote fue un joven estudiante de la escuela de budismo que se suicidaba en señal de protesta contra el Gobierno. Aparentemente no había comunicado a nadie sus planes,

## NO ENCONTRARON... (De la 1a. P.)

abierto antes de comenzar el interrogatorio. Hay miles”.

El Superintendente de Detectives Gerald Mac Arthur, de Scotland Yard, manifestó que los asaltantes pasaron por lo menos unas tres semanas en la casa de campo de los druidas. Informó que lo primero que vieron al llegar allí los agentes fueron montones de valijas de correos, y que el descubrimiento de la casa fue hecho por la propia policía.

El comandante George Hatherill, que dirigió la operación del registro, dijo esta tarde que los bandidos habían abierto una fosa para quemar o enterrar algo que ocupaba volumen considerable pero que hubieron precipitadamente. Añadió que el hueco fue

## “Abajo el... (De la 1a. P.)

de control Charlie en el que se produjo el ataque a los diplomáticos soviéticos.

En el puesto Charlie se concentraron unas mil manifestantes al grito de “Abajo el muro”.

Testigos presenciales del ataque al coche presidencial estadounidense dijeron que los ocupantes del vehículo fueron los del ataque al igual que el puesto Charlie, donde la policía, apelando a sus sentimientos, se alejó de los manifestantes. Estos, arrojaron contra los negocios cercanos y con ellos atacaron a la policía.

En Moritz Platz unos 30 policías lograron llegar al automóvil dentro del cual había el presidente. En el puesto Charlie la multitud lanzó también fotografías—uno estadounidense y el otro inglés—

1851  
FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES			
Nº	MATERIAL	FECHA	Hora
193	8.000 artículos de aseo	Hoy miércoles 14 agosto	11
170	17.000 kilos y 11.950 litros herbicidas	Hoy miércoles 14 agosto	11
140	33 desconectadores de 15.000 volts.	Hoy miércoles 14 agosto	11
198	50 planchadas clavos fierros No 2	Viernes 16 agosto	11
171	11 máquinas de escribir, calcular, etc.	Viernes 16 agosto	11
184	9.430 kilos cobre en plancha	Viernes 16 agosto	11
173	103 carpas de lona	Lunes 19 agosto	11
172	26.410 kilos planchas cincadas	Lunes 19 agosto	11
175	240 lavatorios y tazas de W. C.	Martes 20 agosto	11
176	255 metros sierra-plancha para metales	Martes 20 agosto	11
175	50 carritos tipo yegua	Miércoles 21 agosto	11
182	14.000 kilos hilacha blanca	Miércoles 21 agosto	11
200	2.000 kilos polvora y 2.000 metros goma	Miércoles 21 agosto	11
203	2.400 metros cuero vinílico	Jueves 22 agosto	11
177	72.500 tornillos y 4.000 kilos clavos	Jueves 22 agosto	11
185	240 extinguidores con sus cargos	Jueves 22 agosto	11
167	415 accesorios para líneas aéreas	Viernes 23 agosto	11
181	22.000 kilos electrodos para soldar	Viernes 23 agosto	11
181	1.452 discos cortadores	Viernes 23 agosto	11
179	7.700 kilos acero trellado	Lunes 26 agosto	11
166	30.000 kilos sal común	Lunes 26 agosto	11
189	50.000 vasos de papel	Lunes 26 agosto	11
186	3.000 piezas acero fundido	Martes 27 agosto	11
186	2.400 tubos fluorescentes, con partidores y balastos	Martes 27 agosto	11
G 29	Cañerías metálicas y accesorios	Martes 27 agosto	11
203	305.000 comp. r. y 2.600 fcos. medicamentos	Miércoles 28 agosto	11
208	63.000 kilos acero redondo	Miércoles 28 agosto	11
197	15.000 tubos para Calderos	Miércoles 28 agosto	11
191	650 asientos de goma p. taza W. C.	Jueves 29 agosto	11
190	15.000 metros tocuayo, creas, osanburgo, etcétera	Jueves 29 agosto	11
180	1.030 resortes de carros	Jueves 29 agosto	11
192	785 artículos de protección	Viernes 30 agosto	11
206	1.720 menajes	Viernes 30 agosto	11
209	1.710 piezas acero fundido	Viernes 30 agosto	11
194	15 máquinas de escribir	Viernes 30 agosto	11
195	158.200 kilos acero en planchas	Lunes 2 septiembre	11
196	215 metros manguera goma p. Loca-tender	Lunes 2 septiembre	11
G 13	68.000 pulgadas madera, diversos clases y escuadrías, y	Martes 3 septiembre	11
	9.200 metros cuadrados madera terciada	Miércoles 4 septiembre	11
197	5 grías horquillas	Miércoles 4 septiembre	11
188	673.598 kilos acero p. puentes	Viernes 5 septiembre	11
201	112.000 toneladas carburo de calcio	Viernes 5 septiembre	11
204	112.000 toneladas carburo de calcio	Lunes 9 septiembre	11
203	13.958 repuestos eléctricos para coches	Lunes 9 septiembre	11
137	Confección 450 Ton. de claro roble	Lunes 9 septiembre	11
211	Redestilación de 72.800 litros de aceite	Martes 10 septiembre	11
212	5.231 materiales eléctricos	Martes 10 septiembre	11
		Jueves 12 septiembre	11

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

## DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS VIERNES 16 DE AGOSTO, A LAS 15.30 HORAS

SUMINISTRO E INSTALACION DE TUBERIA ELECTRICA PARA OCHO GATAS, EN CASA DE MAQUINAS No 1 DE LA MAESTRANZA DE SAN EUGENIO, INCLUYENDO OTROS ACCESORIOS.

MIERCOLES 21 DE AGOSTO, A LAS 15.30 HORAS

SUMINISTRO DE 200 BRAZOS DE CAÑERÍA DE FIERRO GALVANIZADO DE 2", PARA INSTALACION DE LUMINARIAS DE VAPOR DE MERCURIO.

MIERCOLES 21 DE AGOSTO, A LAS 16 HORAS

SUMINISTRO DE IMPORTACION DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA DOTAR DIFERENTES MAESTRANZAS.

Bases y especificaciones técnicas solicitarlas en la Secretaría de la Sección Materiales y Talleres, SERRANO 140, cuarto piso, Oficina 42.

JUEVES 22 DE AGOSTO, A LAS 15.30 HORAS

EJECUCION DE INSTALACIONES DE ALUMBRADO EN LOS PATIOS ADYACENTES A LA CASA DE MAQUINAS DE OVEJERIA, OSORNO.

VIERNES 30 DE AGOSTO, A LAS 16 HORAS

## POR CONSTRUCCION EN EL PAIS, DE:

- 20 COCHES FURGONES, TROCA 1,67 m. y
- 10 BOGUIES DE REPUESTO.
- 14 COCHES FURGONES, TROCHA 1,00 m. y
- 12 BOGUIES DE REPUESTO.

Bases, planos y especificaciones: Secretaría Sección Proyectos y Construcciones del Departamento indicado, Alameda B. O'Higgins 924, tercer piso.

LUNES 9 DE SEPTIEMBRE, A LAS 15 HORAS, EN LA SECCION INGENIERIA ELECTRICA

- 810 ARTEFACTOS FLORESCENTES.
- 32 CONVERTIDORES.
- 32 VENTILADORES CENTRIFUGOS.
- 180 FILTROS DE AIRE.
- 32 EQUIPOS GENERADOR-REGULADOR DE VOLTAJE
- 32 TABLEROS CONTROL ELECTRICOS PARA ALUMBRADO Y CALEFACCION.
- 60 ENCHUFES DE TRASPASO TRIFASICOS; HEMBRAS Y MACHOS.
- 12 MEDIDORES DE CONDUCTIBILIDAD PARA AGUA DESTILADA.
- 50 EXTRACTORES DE AIRE DE 24-32 VOLTIOS C. C.

Bases y antecedentes en la Secretaría de la Sección Ingeniería Eléctrica del Departamento mencionado.

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

MARTES 3 DE SEPTIEMBRE, A LAS 11 HORAS

Simultáneamente, en la Secretaría del Servicio Superior de Vía, Balmaceda 1215, tercer piso Santiago, y en la Oficina de la Sección Vía y Obras, de La Serena. “RENOVACION DE LA VIA FERREA ENTRE DOMEYKO Y VIZCACHITA, K.M.T.S. 659,131 A 679,324 L. C. N.”

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 191.261,70.

Bases y antecedentes deben solicitarlas en las Oficinas indicadas: en Santiago, de 14 a 16 horas, y en La Serena, de 15 a 17 horas, previa presentación de un certificado de solvencia bancaria, al día, y de inscripción en los Registros del Departamento de Vía y Obras, Especialidad de Vía, Primera Categoría. Estas bases se entregarán únicamente hasta el sábado 31 de agosto en curso.



CLASICO UNIVERSITARIO DIURNO 1963:

"EL MAGO MUSICAL", TEMA CENTRAL DE LA PRESENTACION DE LA BARRA DE LA "U"

Todo dispuesto para la reunion de mañana en el Estadio Nacional. Empezará a las 13.30 horas. Concurran los equipos bajo el control de Andrés Prieto y Luis Alamos.

Mañana en el Estadio Nacional se juega uno de los partidos más trascendentales del fútbol chileno...

El partido en sí mismo, en cualquiera circunstancia provoca un interés especial...

Por razones futbolísticas muy explicable y por una declinación física también muy acentuada...

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) ha oficializado, por intermedio de la Federación Chilena...

Humberto Donoso, back centro de U. de Chile contra matrimonio el próximo sábado...

Colo Colo viajará el sábado en avión, a Coquimbo, con motivo de su encuentro del domingo con el equipo nortino...

Otro lesionado tiene G. Cross. Se trata de Recabarren, el back centro titular...

Un mes de descanso, le dio el director técnico de San Felipe al arquero Salvador Gálvez...

Joscha Herceg, el goleador y prohibido centro delantero de Iberia...

"Chilporro" Orellana, vuelve en gloria y majestad a la delantera de Unión Española...

El Consejo de la Asociación Central resolvió en reciente reunión que el cuadro campeón de ascenso...

El directorio de Unión Española ofreció una comida a los integrantes del equipo...

Estos cotejos se llevarán a efecto mañana en la cancha del Estadio Walter Müller...

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente...



EL INGENIO Y LA IMAGINACION de los organizadores de ambas barras universitarias, han logrado ofrecer al público espectáculos realmente maravillosos...

EL EQUIPO CAMPEON ACTUARA EN SUDAMERICANO DE ASCENSO

Así lo dispuso el Consejo de la Asociación Central. Colo Colo dobla en reanudación a U. de Chile. Esta noche sesiona el Tribunal de Penalizaciones...

Será rescindiendo el contrato del brasileño Botejara, la entrada ni habitación disponible en el vecino puerto.

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) ha oficializado, por intermedio de la Federación Chilena...

Humberto Donoso, back centro de U. de Chile contra matrimonio el próximo sábado...

Colo Colo viajará el sábado en avión, a Coquimbo, con motivo de su encuentro del domingo con el equipo nortino...

Otro lesionado tiene G. Cross. Se trata de Recabarren, el back centro titular...

Un mes de descanso, le dio el director técnico de San Felipe al arquero Salvador Gálvez...

Joscha Herceg, el goleador y prohibido centro delantero de Iberia...

"Chilporro" Orellana, vuelve en gloria y majestad a la delantera de Unión Española...

El Consejo de la Asociación Central resolvió en reciente reunión que el cuadro campeón de ascenso...

El directorio de Unión Española ofreció una comida a los integrantes del equipo...



SERGIO NAVARRO. - Atendiendo la importancia del partido, la experiencia del jugador defensor de la "U", puede ser factor decisivo en la expedición que cumple la extrema retaguardia...

ESCUELA DE ATLETISMO HA CREADO LA "FEDACHI"

Mañana se corre la "Maratón Cultural", en Viña del Mar. Argentinos y uruguayos tomarán parte en la prueba...

Mañana se correrá en Viña del Mar la tradicional prueba de fondo, denominada "Maratón Cultural"...

Entre los chilenos cabe destacar a Ricardo Vidal, Miguel González, Raúl Allen, Alberto Zamudio y a dos atletas peniquistas...

PREMIO A CAMPEON ESCOLAR. - Las autoridades atléticas, con el propósito de estimular al juvenil campeón de la garrocha...

ESCUELA DE ATLETISMO. - La FEDACHI, que parece realmente decidida a encarar el resurgimiento del clásico deporte...

CHARLAS ATLETICAS. - El mismo día viernes, a las 19 horas en el recinto de la Federación...

Atletas que más destacaron en Sao Paulo serán homenajeados

Acto especial ha dispuesto para hoy el Comité Olímpico de Chile.

Los competidores chilenos que en los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo (Brasil) conquistaron medallas de oro, plata y bronce...

En esta oportunidad será objeto de una distinción el Ciclista Guillermo Vargas Rojas...

Finalmente, Alfredo Achon de Godoy, Erasmo López Pérez, Ernesto Goycolea Cortes y Froilán Arancibia Lazo...

Como es del dominio público, en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo...

DEPORTES PREMIADOS. - Como es del dominio público, en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo...

CONCURSO LA NACION GOLES Y GOLES 15a. FECHA

El número de goles que se marcará en la 15a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor)...

Formulario for the 'Goles y Goles' contest with fields for Name, Direction, and City.

"JULIN SERRA" EL REY DE LOS DELANTALES EN SUS DOS DIRECCIONES SAN ANTONIO 559 y DIAG. CERVANTES 684



La tabla de reanudaciones parcial y total del campeonato de División de Honor...

Ante el Tribunal de Penalizaciones de la Asociación Central deberán comparecer esta noche los siguientes jugadores...

La filial de Coquimbo Unido en la capital se reunió para aprobar los estatutos de la institución...

El delegado celebra fútbol santiaguino. Estos cotejos se llevarán a efecto mañana en la cancha del Estadio Walter Müller...



EN COQUIMBO reaparecerá por Colo Colo el crack Mario Moreno. El puntero está muy recuperado de la lesión que sufrió.

llanes en día viernes, en reunión vespertina - en lugar del domingo - se calcula que la menor asistencia de público hizo perder a los clubes...

Todo el Norte Chico está pendiente del match que sostendrá el próximo domingo, Coquimbo y Colo Colo.

Estos cotejos se llevarán a efecto mañana en la cancha del Estadio Walter Müller disputándose en ambos sendos trofeos.

# Luis H. Alvarez sigue en el tope de los goleadores

Bracamonte (SF), amaga las posiciones del crack albo. 433 goles se han marcado hasta ahora.

Hasta la 14a. fecha del campeonato profesional de fútbol de Primera División, se han marcado 433 goles. Luis Hernán Alvarez, N.º 9 de Colo Colo, se mantiene en el tope de los goleadores, con 16 tantos.

Los autores de los 433 goles, son los siguientes jugadores:

CON 16: Luis H. Alvarez (CC).

CON 14: Bracamonte (SF).

CON 11: R. Díaz (W).

CON 10: H. Landa (UE), Soto (R).

CON 9: Carvajal (LS).

CON 8: Verdugo (LS), A. Díaz (CU), Valdes (CC).

CON 7: Tobar (UC), Duran (F), Peralta y Cortés (R).

CON 6: Ramirez y Cruz (UE), Fumaroni (U), Bello (SF), Cabrera (OH), Godoy (SM).

CON 5: Ramirez (CU), Páez (SM), Vilches (LS), Jiménez (CC), Ríos y Silva (SL), Villegas (F), Arancibia (E).

CON 4: Haroldo y Méndez (W), Cabrera y Torres (LC).

## Dep. Teniente Godoy celebra hoy reunión

Sesión extraordinaria de directorio y consejo celebrará esta noche en su sede social de Avenida General Bustamante 532, a la hora de costumbre, el club Teniente Godoy F. C.

Punto principal de la tabla, será el relacionado con el partido amistoso que la institución debe jugar el domingo con el "Fortín Mapocho".

También se tomará conocimiento del balance de tesorería y se procederá a designar las comisiones que tendrán a su cargo la confección del programa de celebración de aniversario de la entidad.



ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

## "CLASICO" UNIVERSITARIO

ESTADIO NACIONAL - 15 AGOSTO

## Instrucciones para tránsito de vehículos y peatones

a) INSTRUCCIONES PARA PEATONES.— Deberán bajar de los vehículos de la locomoción colectiva en Crescente Errázuriz esq. Carmen Covarrubias, para seguir a pie por la primera, hasta Campos de Deportes, donde deben tomar la calzada poniente hasta la puerta principal del Estadio.

A los que vienen desde V. Mackenna y hacen su trayecto por Avda. Carlos Dittborn (continuación de Suble), se les recomienda transitar por el costado norte de la calzada.

A los que transitan por Avda. Grecia, se les solicita hacerlo por las aceras del lado sur.

Los peatones que vengan por Pedro de Valdivia pueden hacerlo por la acera sur de Avda. Grecia hacia la puerta principal del Estadio, o por Pedro de Valdivia, acera poniente para entrar al Estadio por las puertas ubicadas en ese sector, donde hay control para peatones.

b) INSTRUCCIONES PARA CONDUCTORES.

1.— Locomoción Colectiva Especial.— Desde una hora oportuna, la locomoción colectiva especial hará los siguientes recorridos:

Avda. Matía y Vicuña Mackenna.— Seguirá por Avda. Grecia-Crescente Errázuriz-Carmen Covarrubias-Irarrázaval a su recorrido de regreso.

Vicuña Mackenna, de sur a norte.— Entrará por Santa Elena-Avda. Matía-Avda. Grecia-Crescente Errázuriz-Carmen Covarrubias-Irarrázaval a su recorrido.

2.— Taxis.— No podrán entrar por la Avda. Carlos Dittborn en dirección al Estadio. Los que desobedezcan estas instrucciones quedarán estacionados frente al Instituto Bacteriológico, hasta que las posibilidades de tránsito permitan su salida.

Para que no tengan inconvenientes se les advierte que deben atenderse al siguiente recorrido:

Los que circulan por Suble, de poniente a oriente, deben seguir por Suble-Santa Elena-Avenida Matía-Avenida Grecia.

Si lo hacen por V. Mackenna de sur a norte, en la esquina con Santa Elena deben tomar esta última vía hasta Avenida Matía, para seguir por Avenida Matía-Avenida Grecia.

3.— Locomoción Particular.— Los vehículos procedentes de Avda. Matía y V. Mackenna seguirán la siguiente ruta: Avda. Grecia (calzada sur) hasta Avenida Maraton, para estacionarse en la playa ubicada frente al Instituto Bacteriológico.

Los vehículos procedentes de Avenida Bustamante continuarán por Avenida Grecia (calzada sur) hasta Avenida Maraton, estacionándose frente al Instituto Bacteriológico.

Los vehículos procedentes de Irarrázaval seguirán por República de Israel hasta Avenida Grecia, con estacionamiento frente al Instituto Bacteriológico.

Los que procedan de Pedro de Valdivia deberán estacionarse en los terrenos del Liceo N.º 3 de Niñas, ubicado en Pedro de Valdivia frente a las puertas del Estadio de ese sector. En el mismo lugar existen estacionamientos particulares.

Habrán entrada al Estadio por las puertas de Pedro de Valdivia para el público que llegue por ese sector.

A los vehículos procedentes de Gran Avenida o Camino Melipilla se les recomienda seguir por San Joaquín, V. Mackenna, Rodrigo de Araya, Pedro de Valdivia, para ubicarse en los terrenos ubicados frente a las puertas del Estadio en ese lugar.

La Avenida Carlos Dittborn se destinará exclusivamente a los vehículos particulares que se dirijan hacia el Estadio y que se estacionarán en los sitios indicados anteriormente.

Para evitar dificultades, los conductores deben atenderse a las siguientes instrucciones:

a) Si transitan por calle Suble de poniente a oriente, deben virar en Santa Elena, continuando por esta calle hasta Avenida Matía, para continuar su recorrido.

b) Si lo hacen por Vicuña Mackenna de sur a norte, deben continuar por Santa Elena hacia el norte.

RECOMENDACIONES ESPECIALES

Se recomienda al público llevar las entradas en la mano para facilitar su acceso al Estadio.

A los señores automovilistas se les ruega llegar con la debida anticipación al Estadio, para no producir estancamientos si lo hacen momentos antes de iniciarse el espectáculo.

Queda terminantemente prohibido estacionar vehículos en las calzadas o aceras que no sean los lugares de estacionamiento ya señalados.

SANTIAGO, 12 de agosto de 1963.

- Carabineros de Chile
- Asociación Central de Fútbol de Chile
- Estadio Nacional



BROWN — Sin deslumbrar ni mucho menos, recibió al término de su prueba de suficiencia la autorización para enfrentarse el viernes a Domingo Rubio.

# Por nocaut aseguran ganará Rubio a Brown

Mucho optimismo se advierte en la tienda del mediano chileno. Mario Loayza ingresará la próxima temporada al profesionalismo. Rubén Loayza insiste en desafiar a Manuel Hernández. El 23 pelearán Elias Vargas y Sergio Aguilera.



El excelente estado físico que acusa Domingo Rubio y que ya mostró en el combate con Osorio, ha creado en el "corral" de Villalón y en los hinchas que tiene Rubio, un optimismo realmente contagioso, respecto al resultado de la pelea con el panameño Valentín Brown.

Sin empacho alguno, han dicho que no solo ganará Rubio, sino que aseguran que lo hará por nocaut y antes del sexto asalto. Fundan su posición en el ya dicho buen estado físico del peleador, y también en la contundencia de su mano derecha, que piensan no podrá resistir el panameño, quien no obstante su buen boxeo, es frágil y de defensa muy permeable a los contragolpes.

Esto es lo que opinan los seguidores de Rubio, que por supuesto es discutido por los parciales del morfeno de Panamá, quienes confían en la habilidad y buena esgrima boxerial de su favorito. Ambos, colocados en posiciones tan diferentes, no han desistido sus entrenamientos e incluso más, los han intensificado, para así llegar al combate en el máximo de sus posibilidades.

Se solucionó el diferendo que impedía se efectuara la pelea entre Elias Vargas y Sergio Aguilera y con ello quedó a firme el combate para el viernes 23, cierre de la actual temporada.

El manager de Vargas, Oscar Giverini, logró que la empresa aumentara el premio que era la razón principal por la que se oponía. No bien cumplió Vargas este compromiso viajó a Brasil a disputar las eliminatorias por el campeonato sudamericano de los gallos. Todo está arregiado y sólo falta que desde Brasil envíen los pasajes. Como el trámite del envío de los pasajes se ha dilatado en exceso, el manager de Vargas, pidió a la Federación Chilena, que oficialmente interviniera ante la CLAB, organismo bajo cuyo control se efectuaron las eliminatorias y que tendrán como actores a los campeones de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Chile.

Un empresario antofagastino, actualmente en Santiago, está activando la promoción de una temporada en Antofagasta, que piensa iniciar el domingo 15 de septiembre con el combate Osorio-Rubio o la revancha Osorio-Hernández.

Gané a Valenzuela, dijo Loayza, y ahora Hernández

## NUEVO DIRECTORIO ELIGIO LA FEDERACION DE DEPORTES SUBMARINOS

Con asistencia de numerosos delegados de norte a sur del país celebró recientemente su asamblea anual la Federación Chilena de Deportes Submarinos, que preside Jorge Lubascher R.

Aparte de dar a conocer por el Directorio en funciones, la

Entre estos acuerdos, figuran el de la convocatoria de Chile al Campeonato Mundial de Brasil, para cuyo efecto se comenzarán a desarrollar las pruebas de preselección; aprobación de reglamentos para campeonatos nacionales e internacionales, cuando últimos se hagan en Chile; aprobación de las bases y condiciones mínimas para poder optar a la selección nacional para el torneo mundial; aprobación de dos reglamentos, uno que crea el Departamento Técnico con sus dos comités, el técnico y el deportivo, y otro que crea las comisiones médica, científica, seguridad en el agua y publicaciones de orden técnico.

Finalmente, la asamblea procedió a la designación de la mesa directiva que regirá los destinos de la Federación por el periodo 1963-1964, quedando esta constituida así: Presidente, Jorge Lubascher R., reelegido; vicepresidente, Aníbal Valenzuela M.; secretario, Jorge López M.; tesorero, Ramon Fuenzalida R. (reelegido); y directores, Iván Zanelli G., Carlos Baudrand G., Jorge Puig, Dr. Alfredo Cea E. y capitán de Navío, Sergio Huidobro J.

El programa a realizarse será el siguiente:

SINGLES: 9:30 horas, Carlos Barón con Jaime Fillo, Carlos Philipp con Juan Esquivel, Federico Gildemeister con Juan Osorio, Juan Poulangeon con Alvaro Ovalle, Rolando Salamé con Rodrigo Ovalle, Jorge Apey con Francisco Catalán y Waldo Greene con Esteban Fillo.

DOBLES: 11 horas, Barón-Philipp con Fillo-Esquivel, Poulangeon-Apey con Osorio-Ovalle y Gildemeister-Salamé con Ovalle-Catalán.



SELECCION DE LA CISTERNA — Integrada por Raul Arancibia Diaz, Rolando Logan Roman, Antonio Morales Morales, Fernando Badilla Lizama, Juan Escobedo Briceño, Alfredo Avila Velasco, Ariano Suarez Merino, Jose Aravena Miranda, René Contreras Neira, Luis López Rios y Jorge Fariás Rojas, que enfrenta mañana, en el Estadio Correa Montt, de Lo Espejo, en match amistoso de preparación para el próximo Campeonato Nacional Amateur de Fútbol de 1963, a la Selección de La Granja.

## CLASICO DIURNO UNIVERSITARIO MAÑANA 15 DE AGOSTO

PRECIOS DE ENTRADAS:

Pacífico	6.20
Pacífico Pista	3.20
Andes numeradas	3.20
Impuestos de socios	1.20
Galería	1.50

VENTA DE ENTRADAS:

En Santa Lucía N.º 240, se atenderá a Dirigentes y Abonados.

En Piscina Temperada (Avenida Santa María esquina Independencia), Impuestos de socios y galerías.

En estos locales se atenderá exclusivamente a Socios de la "U".

## MUCHA CONFIANZA

Sonrientes y optimistas se ven Domingo Rubio y su manager, Raúl Villalón, respecto al resultado del combate con el panameño Valentín Brown, a quien aseguran que Rubio ganará por nocaut.



MUCHA CONFIANZA — Sonrientes y optimistas se ven Domingo Rubio y su manager, Raúl Villalón, respecto al resultado del combate con el panameño Valentín Brown, a quien aseguran que Rubio ganará por nocaut.

## CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

CLASICO UNIVERSITARIO RAMAS DEPORTIVAS DEL CLUB.

Hoy, a las 18:45 horas, Ensayo General en el Estadio Nacional. Deben presentarse obligatoriamente con su tenida deportiva.

JUEVES 15, A LAS 10.30 HRS. Punto de reunión, Estadio Santa Rosa de Las Comdes, con tenida deportiva y caca, para participar en el Clásico.

ESCUELA DEL DEPORTE. Hoy, a las 16:30 horas, Ensayo General en Santa Rosa, de Las Comdes.

JUEVES 15, A LAS 11 HORAS. Deberán presentarse en Santa Rosa de Las Comdes, desde donde se les movilizará al Estadio Nacional. Movilización y entrada al Estadio GRATUITA.

GABRIEL PEÑA NIETO Coordinador Ramas Deportivas Clásico Diurno 1963

## LIQUIDO POR CUENTA FIRMA CONSTRUCTORA PARTIDA DE PINTURAS

BLUNLATEX	Eº 12,60 galón
OPALETTE	16,05 "
JAPONETTE	12,24 "
3 CORONAS	11,30 "
PASTA LATEX	0,55 kilo

10% DESCUENTO SOBRE ESTOS PRECIOS

STA. ISABEL 0506, 0512 FERRETERIA CANALS



FRANCISCO CORTES — el buen esquiador chileno que dar mucho que hacer a los cracks extranjeros que actuarán el nacional de esqui.

## Mañana comienza Nacional de Esquí

Slalom Gigante y Descenso para Damas en el Colorado, de Farellones, primeras pruebas torneo. Figuras nacionales y extranjeras que actuarán.

Con la participación de destacadas figuras del esqui nacional y extranjero, mañana se dará comienzo en la cancha El Colorado, de Farellones, al XXIX Campeonato Nacional de Esquí.

La reunión, conforme al programa que se ha confeccionado, se iniciará a las 12 horas con un Slalom Gigante Internacional, para seguir, a continuación con una prueba de Descenso para damas, y el Slalom infantil, en cancha de El Embudo.

En el día de hoy, la Federación de Esquí de Chile procedió al embanderamiento oficial de las canchas de Farellones y La Parva, realizándose en la tarde, a las 19 horas, la ceremonia de inauguración del campeonato, con izamiento del Pabellón Nacional, encendido de la antorcha olímpica, el juramento deportivo de los competidores y la preparación de la Gran Fogata, frente al fujio del Club Deportivo Universidad de Chile.

También, en el día de hoy, habrá entrenamiento de los participantes extranjeros, a las 20 horas, en cancha de El Embudo.

Han anotado su intención de tomar parte en el campeonato, Willy Bogner y Wagnerberger, de Alemania; Roland Funk y C. B. Vogt, de Estados Unidos; y los chilenos, Francisco Cortés, del Club Portillo; Mario Vergara, de la Universidad de Chile; Holz, del Macaebol; Boher y Francisco Boher, de la Universidad Católica; Werner, de Universidad de Chile; por su parte, las damas inscritas figurarán Teresa Solari, de la Universidad de Chile; Ana María del Ski Club Portillo; y Vogt y Annette Vogt, de Alemania.

## BASQUETBOL: Iquique tiene todo listo para el Nacional Juvenil

La Asociación de Iquique organizadora del 5.º Campeonato Nacional Juvenil de Basquetbol elaborado, en principio, el siguiente programa del torneo que comenzará el 12 de septiembre:

JUEVES 12: Arribo de las delegaciones. Velada de Gala en su homenaje, en el Teatro Municipal.

MARTES 18: Partidos de las delegaciones en los dos oficiales de las Partidas de los Patrias.

MIERCOLES 19 A ESTADIO 21: Partidos Finales.

Participarán en este campeonato representando a la Vía del Mar, Santiago de Chile, Valparaíso, Pudahuel, Viña del Mar, San Antonio, Atacama, Copiapó y Antofagasta, Valdivia, Talca, Iquique, y Almirante.

## ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE ESTADIO NACIONAL

JUEVES 15 DE AGOSTO

## CLASICO UNIVERSITARIO U. Católica vs. U. de Chile

PROGRAMA

- 12.00 HORAS: APERTURA DE LAS PUERTAS DEL ESTADIO.
- 14.00 HORAS: "BARRA" DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.
- 15.00 HORAS: "BARRA" DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.
- 16.45 HORAS: INICIACION DEL PARTIDO DE FÚTBOL.

## ADVERTENCIAS AL PUBLICO

- ENTRADAS.— Estas totalmente agotadas, tanto no se venderán en ningún local ni tampoco en el Estadio Nacional.
- SOCIOS.— A los socios de los clubes se atiende en sus respectivas instituciones.
- ACCESO AL ESTADIO.— Todo asistente deberá llevar su entrada en la mano para poder pasar, quealear los cordones de Carabineros ubicados al ingreso del Estadio.
- ORDENACION DEL TRANSITO.— Para el mejor acceso del público y de los vehículos, se les avisó aparte el detalle de las vías de ingreso al Estadio y ubicación de vehículos, conforme instrucciones de Carabineros de Chile.
- IMPUESTOS LEY 11471.— La venta de entradas que consulta la Ley referida se hará en el local de la Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agencias locales. Se atenderá a los dirigentes en ese mismo local, en forma separada. No se venden Impuestos en el Estadio Nacional.
- SOBRE TELEVISION.— La Asociación Central ha resuelto autorizar que se televisen los partidos Diurno, con el objeto de llevar a cabo el espectáculo a personas que, por las limitaciones insubsanables de vados de la capacidad del Estadio, no han podido adquirir entradas.

EL DIRECTORIO

CLUB HIPICO - Domingo 18 de agosto de 1963

Table with columns for race names (PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, etc.), horse names, jockeys, and race details.



ENRIQUE ARAYA contará varias montas para el Hipódromo Chile el próximo domingo...

VALPARAISO Sporting CLUB

VIÑA del MAR

Domingo 18 de agosto de 1963

Table listing race results for the first section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the second section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the third section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the fourth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the fifth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the sixth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the seventh section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the eighth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the ninth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the tenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the eleventh section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twelfth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the thirteenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the fourteenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the fifteenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the sixteenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the seventeenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the eighteenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the nineteenth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twentieth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-first section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-second section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-third section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-fourth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-fifth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-sixth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-seventh section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-eighth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the twenty-ninth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the thirtieth section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the thirty-first section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the thirty-second section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the thirty-third section, including horse names and jockeys.

Table listing race results for the thirty-fourth section, including horse names and jockeys.

# Stud "Los Angeles" dejó corral de S. Miceli

C. Tapia es entrenador "de primera". A Polichinela le dieron purgante. Ramón Silva tramita patente de entrenador. Puntas de fuego aplicaron a Mercedes B. Cobrador, del estado de salud. Capitán Polito, Heir y Faltafi, perdieron su calidad de reproductores.

### Otras noticias.

## HIPÓDROMO CHILE

Jueves 15 de agosto de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8 horas.— Cond. cional.

5-6	1 Algarrobo	55 3	R. Madariaga	J. Castro R.
Debutante	2 Arandil	55 4	E. Toranzo	R. Quiroz
Debutante	3 Arcaja	55 1	A. Parra	J. Vial
Debutante	4 C. Lindo	55 3	I. Sandoval	J. Muñoz
Debutante	5 Benjamín	55 7	E. González	R. Quiroz
Debutante	6 Falco	55 4	A. Parra	H. Yáñez
Debutante	7 Grazido	55 12	A. Soto	A. Vodanovic
Debutante	8 Narrador	55 9	A. Salas	P. Bagu
Debutante	9 Nilot	55 8	G. Salas	G. Salas
Debutante	10 Nortino	55 10	N. González	O. Jara
Debutante	11 Palotino	55 13	F. Venegas	J. Inda
Debutante	12 Sagano	55 8	S. Meneses	J. Soto
Debutante	13 Plombino	55 14	C. Ojeda	A. Ramírez
Debutante	14 Rastacero	55 11	S. Prudenas	A. Pettit
Debutante	15 Tuncino	55 8	J. Martínez	R. Bernal

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.25 horas.— Cond. cional.

Resparece	1 Capetato	55 1	E. Soto	A. Vodanovic
Resparece	2 Castelar	55 2	F. Toranzo	J. Suárez
Resparece	3 Colt	55 4	I. Sandoval	O. Jara
Resparece	4 Decadrón	55 11	G. Farrán	A. Díaz
Resparece	5 Denar	55 9	N. González	R. Quiroz
Resparece	6 Fiel	55 5	S. Meneses	S. Gajardo
Resparece	7 Gerad	55 7	E. Saavedra	E. Cáceres
Resparece	8 Guantánamo	55 8	R. Jaque	R. San Martín
Resparece	9 Gringuito	55 9	R. Quiroz	C. Santos
Resparece	10 Laplace	55 12	B. García	G. Mancilla
Resparece	11 Mendicante	55 8	D. Cerda	T. Herrera
Resparece	12 Nopal	55 7	E. González	J. Muñoz
Resparece	13 O. Dorado	55 15	J. Barrios	H. Gasmuri
Resparece	14 Rufucano	55 3	L. Muñoz	F. Gasmuri
Resparece	15 Sheltox	55 13	C. Sepúlveda	G. Avila

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.50 horas.— Cond. cional.

Debutante	1 Admil Mar	55 6	H. Arancibia	N. Peralta
Debutante	2 Alan	55 1	L. Camus	C. Santos
Debutante	3 C. Ray	55 2	E. Soto	H. Gálvez
Debutante	4 Chiquitín	55 3	G. Meneses	J. Saltaf
Debutante	5 Don Adolfo	55 13	E. González	J. Zúñiga
Debutante	6 Don Memo	55 4	C. Pérez	V. Contreras
Debutante	7 Epumalal	55 10	J. Martínez	S. Olivares
Debutante	8 Guantánamo	55 8	J. González	F. Gasmuri
Debutante	9 Indomito	55 4	J. Barrios	R. Albornoz
Debutante	10 Pelarco	55 5	E. González	J. Castro R.
Debutante	11 Pesto	55 11	G. Farrán	J. Suárez
Debutante	12 Premiado	55 12	F. Toranzo	E. Barilevich
Debutante	13 Nopal	55 7	E. González	A. Ramírez
Debutante	14 Vetecloro	55 9	L. Muñoz	A. Ramírez
Debutante	15 Waltari	55 15	E. Saavedra	E. Becar

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Cond. cional.— A las 9.13 horas.

Debutante	1 Bakara	55 11	G. Farrán	J. Castro R.
Debutante	2 Betty	55 1	G. Meneses	J. Castro R.
Debutante	3 Botata	55 2	E. Soto	S. Miceli
Debutante	4 Convicción	55 10	J. Martínez	E. Saavedra
Debutante	5 Dagualte	55 4	A. Parra	A. Sepúlveda
Debutante	6 Don Memo	55 4	L. Muñoz	T. Herrera
Debutante	7 D. Panchita	55 3	H. Yáñez	A. Sepúlveda
Debutante	8 Jaquecita	55 4	F. Toranzo	H. Cisternas
Debutante	9 Laredana	55 6	G. Saavedra	S. Fuentes
Debutante	10 Lena Aral	55 8	N. González	A. Orellana
Debutante	11 Peluca	55 7	R. Madariaga	G. Avila

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Undécima serie.— A las 9.43 horas.

Debutante	1 G. Poupé	55 5	O. Hermosilla	L. Gualardo
Debutante	2 Benavides	55 4	C. Caballero	P. Medina
Debutante	3 Tremal Nalk	55 12	R. Nera	V. Romo
Debutante	4 Quipicho	55 6	O. Hermosilla	H. Yáñez
Debutante	5 A. Rojas	55 2	B. García	D. Miranda
Debutante	6 Evento	55 13	A. Salas	V. Gopeza
Debutante	7 Pascualito	55 13	S. Meneses	M. Amby
Debutante	8 Anacardas	55 13	E. Muñoz	A. Valenzuela
Debutante	9 Balsa Diva	55 8	L. Quiroz	R. Quiroz
Debutante	10 Frevio	55 2	E. Gualardo	M. Ortiz
Debutante	11 Lioreneto	55 18	S. Prudenas	A. Donati
Debutante	12 Roca	55 18	L. A. García	H. Gálvez
Debutante	13 Vanille	55 14	E. Peña	S. Santos
Debutante	14 Lilomés	55 10	L. Muñoz	T. Bustos
Debutante	15 Austrías	55 11	Hugo Pilar	E. Bustos
Debutante	16 Inversimista	55 11	M. Albornoz	E. Bustos
Debutante	17 Oco	55 17	N. González	O. Lizama
Debutante	18 Vanagieria	55 7	E. González	E. Barilevich

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Décima serie.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

Debutante	1 Chambeo	55 9	O. Hermosilla	L. Gualardo
Debutante	2 Castillo	55 9	F. Toranzo	H. Miranda
Debutante	3 Dand Mag	55 7	L. Camus	A. Muñoz
Debutante	4 Gran Patria	55 10	R. Babelo	R. Quiroz
Debutante	5 M. Choquita	55 3	I. Sandoval	R. Albornoz
Debutante	6 Alcega	55 15	J. Martínez	R. Bernal G.
Debutante	7 Lira	55 13	E. Peña	A. Donati
Debutante	8 Goyita	55 4	A. Parra	P. Medina
Debutante	9 Izar Zuri	55 7	S. Prudenas	P. Medina
Debutante	10 Tempestosa	55 13	J. M. Aravena	A. Ramírez
Debutante	11 Abanderado	55 11	R. Quiroz	A. Valenzuela
Debutante	12 Abanderado	55 14	S. Meneses	A. Valenzuela
Debutante	13 A. Crown	55 13	H. Salas	R. Méndez
Debutante	14 Blanka Maglo	55 3	S. Vera	P. Inda
Debutante	15 Mirela	55 11	H. Pizar	M. Valero
Debutante	16 Speedy Gal	55 3	S. Alcalde	R. Albornoz

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Novena serie.— A las 10.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

Debutante	1 Lamballe	55 7	S. Alcalde	C. Rivera
Debutante	2 Montalban	55 11	E. Saavedra	J. Santos
Debutante	3 Tiopele	55 16	M. Caru	M. Martínez
Debutante	4 Cuckoo	55 12	J. Toro	A. Ramírez
Debutante	5 Nubi	55 6	G. Farrán	E. Sosa
Debutante	6 Tabaco Rubio	55 13	A. Salas	D. Sandoval
Debutante	7 Torontoso	55 1	R. Nera	A. Amaro
Debutante	8 Busca Oro	55 15	L. Camus	H. Yáñez
Debutante	9 Cuadrilero	55 14	E. Vera	D. Sandoval
Debutante	10 Arcaja	55 8	H. Pizar	O. Jara
Debutante	11 Watney	55 5	R. Pavez	J. Castro D.
Debutante	12 Antonica	55 2	N. Yáñez	J. Bernal
Debutante	13 Hostes	55 11	D. Cerda	L. Luna G.
Debutante	14 Renown	55 10	J. Barrios	H. Gasmuri
Debutante	15 Recidiva	55 18	R. Jaque	E. Cáceres
Debutante	16 Audrey	55 4	J. Martínez	R. Bernal G.
Debutante	17 Baquiano	55 3	J. Latorre	J. Posadas
Debutante	18 Lightkeeper	55 9	A. Parra	M. Rendic

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

Debutante	1 Cesar	55 7	G. Farrán	J. Castro R.
Debutante	2 Llamativo	55 5	NO CORRE	D. Sandoval
Debutante	3 Cantar	55 8	E. Soto	A. Sepúlveda
Debutante	4 Maguiavillo	55 10	C. Ojeda	J. Castro R.
Debutante	5 Rastacero	55 11	R. Madariaga	R. Quiroz
Debutante	6 Le Touquet	55 1	C. Pezca	A. Brique V.
Debutante	7 G. Puyehito	55 9	A. Salas	E. Cáceres
Debutante	8 Royal Dancer	55 2	D. Cerda	R. Quiroz
Debutante	9 G. Muchacho	55 8	S. Alcalde	R. Quiroz
Debutante	10 Lihule	55 6	A. González	C. Tapia
Debutante	11 Solpido	55 4	C. Paredes	R. Celpa

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 11.50 horas.

Debutante	1 Chan Chan	55 4	G. Jorquera	L. A. García
Debutante	2 Tri Sulara	55 9	L. Camus	A. Henríquez
Debutante	3 Placida	55 7	L. A. García	J. Saltaf
Debutante	4 Colaja	55 1	E. Soto	J. Saltaf
Debutante	5 Saturday	55 17	I. Sandoval	J. Muñoz
Debutante	6 Vino Dulce	55 4	R. Madariaga	P. Briones
Debutante	7 Azulejo	55 1	A. González	A. Valenzuela
Debutante	8 Chilanejo	55 14	J. M. Aravena	A. Ramírez
Debutante	9 Aplauso	55 11	J. García	L. E. Vázquez
Debutante	10 Chevalier	55 13	R. Castillo	A. Vodanovic
Debutante	11 Fregado	55 10	J. Toro	M. A. Valenz.
Debutante	12 Merluna	55 2	C. Ojeda	C. Santos
Debutante	13 Pandón	55 6	E. González	O. López
Debutante	14 Quereñón	55 12	M. Ompnos	E. Scala
Debutante	15 Valeroso	55 9	G. Farrán	J. Castro R.
Debutante	16 Bernero	55 15	R. Nera	R. Luna M.
Debutante	17 Ana Patricia	55 16	D. Cerda	T. Herrera

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

Debutante	1 Cadore	55 1	G. Farrán	D. Miranda
Debutante	2 G. G. Gure	55 5	E. Soto	J. Bta. Castro
Debutante	3 Escapelo	55 16	S. Véliz	A. Lab
Debutante	4 M. Chuki	55 10	A. Mora	J. Posadas
Debutante	5 Doblete	55 2	J. Martínez	E. Toledo
Debutante	6 Glik	55 9	R. Madariaga	A. Brique V.
Debutante	7 Retocada	55 12	S. Meneses	R. Bernal G.
Debutante	8 Stock	55 15	A. González	H. Henríquez
Debutante	9 Saturday	55 2	J. M. Aravena	C. Santos
Debutante	10 Aplauso	55 11	J. García	L. E. Vázquez
Debutante	11 Chevalier	55 13	R. Castillo	A. Vodanovic
Debutante	12 Fregado	55 10	J. Toro	M. A. Valenz.
Debutante	13 Merluna	55 2	C. Ojeda	C. Santos
Debutante	14 Pandón	55 6	E. González	O. López
Debutante	15 Quereñón	55 12	M. Ompnos	E. Scala
Debutante	16 Valeroso	55 9	G. Farrán	J. Castro R.
Debutante	17 Bernero	55 15	R. Nera	R. Luna M.
Debutante	18 Ana Patricia	55 16	D. Cerda	T. Herrera

UNDÉCIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— A las 13 horas.

Debutante	1 Sarta Trini	59 7	I. Sandoval	J. Muñoz
Debutante	2 Black Cargo	59 2	L. A. Díaz	J. Cavieres
Debutante	3 Para Todos	59 3	J. Aravena	H. Gálvez
Debutante	4 Renegado	59 12	Toro	H. Cisternas
Debutante	5 Sarajevo	59 14	NO CORRE	S. Gajardo
Debutante	6 Palmata	59 4	E. González	E. Becar
Debutante	7 Mal Pagá	59 1	R. Madariaga	H. Yáñez
Debutante	8 Balandro	59 11	L. Camus	G. H. Yáñez
Debutante	9 New Sun	59 10	A. González	R. Celpa
Debutante	10 Verdel	59 13	H. Pizar	A. Vodanovic
Debutante	11 Fátima	59 8	N. González	A. Miranda
Debutante	12 Galopista	59 8	O. Castillo	M. A. Valenz.
Debutante	13 Intención	59 14	Hugo Pilar	J. Quinteros
Debutante	14 Minajou	59 6	F. Toro	C. Covarrubias
Debutante	15 O. de Tigre	59 4	H. Pizar	L. A. Bernal
Debutante	16 Clavelina	59 3	C. Paredes	A. Ramírez

SU CALIDAD de reproductor perdió el ejemplar CAPITAN POLITO.

DUDOSA es la participación de Cobrador en el programa del Hipódromo Chile. Se ha visto delgado de salud.

CARLOS TAPIA con los dos triunfos conseguidos el domingo pasado en el programa de la tarde cambio de categoría. Buena campaña ha cumplido este joven adiestrador que en un plazo no superior a los dos años de actividad, ya

obtuvo su categoría de profesional. LOS ELEMENTOS HEIR y FALTAFF perdieron su calidad de reproductores.

BIONDA, pupila de Antonio Vodanovic, fue operada de un absceso tabla cuello lado derecho.

LORD y Lesna que tenía a su cuidado Silvio Miceli, ingresó al corral del entrenador Juan Melero en el Club Hípico.



DUCHITO se presenta mañana una vez más, en el césped del Club Hípico. Con cancha blanda, el hijo de Duqueco, vuelve a tener la primera opción.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las 13.33 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Debutante	1 Don Jaime	55 10	R. Madariaga	S. Gajardo
Debutante	2 Big Money	55 16	M. Alguinta	A. Pettit
Debutante	3 Kim West	56 8	C. Ojeda	R. Babelo
Debutante	4 Laud	55 12	J. Martínez	J. García A.
Debutante	5 Mildown	55 7	J. García	A. Henríquez
Debutante	6 Magdalena	55 6	L. Camus	H. Gálvez
Debutante	7 Roman	55 10	I. Sandoval	H. González
Debutante	8 Pampelina	55 12	F. Toro	A. Vodanovic
Debutante	9 Mudejar	55 3	J. Latorre	J. Posadas
Debutante	10 Bagos	55 9	A. González	A. Valdes
Debutante	11 Hachicha	55 15	J. Martínez	C. Santos
Debutante	12 Bolivar	55 9	J. Toro	F. Castro
Debutante	13 M. Rosalinda	55 11	G. Farrán	E. Inda S.
Debutante	14 Shangaita	55 2	L. Muñoz	H. Gasmuri
Debutante	15 Rinsol	55 14	V. Barra	J. Bta. Castro
Debutante	16 Baldosin	55 9	D. Cerda	H. Parra

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.10 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

Debutante	1 Ahuyentada	55 6	E. Soto	D. Miranda
Debutante	2 Beltrame	55 5	S. Véliz	S. Miceli
Debutante	3 Chateau d'If	55 11	I. Sandoval	L. Alvarez B.
Debutante	4 P. Arzi	55 10	M. Díaz	F. Galleguillos
Debutante	5 Encino	55 7	R. Madariaga	P. Briones
Debutante	6 P. Chica	55 12	S. Meneses	A. Ramírez
Debutante	7 Carifio	55 9	A. Salas	A. Prochiera
Debutante	8 San Carlos	55 14	D. Cerda	T. Herrera
Debutante	9 Curcio	55 2	L. Camus	L. E. Toledo
Debutante	10 Compresor	55 8	C. Paredes	J. Castro R.
Debutante	11 Rehues	55 13	J. Martínez	J. Bernal
Debutante	12 J. Hennesch	55 3	L. A. García	R. Villa
Debutante	13 Oseada	55 4	A. Salas	E. Cáceres
Debutante	14 Como El	55 1	O. Castillo	R. Maggí

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

Debutante	1 Acorde	57 11	D. Cerda	R. Quiroz
Debutante	2 Sardinero	55 6	M. Díaz	A. Henríquez
Debutante	3 Alce	59 9	L. Camus	A. Henríquez
Debutante	4 Apagada	54 13	R. Madariaga	O. Urquidí
Debutante	5 Carifio	55 9	A. Salas	A. Prochiera
Debutante	6 Don Rulo	53 7	O. Saavedra	H. Inda
Debutante	7 Arcaja	57 5	S. Meneses	R. Bernal G.
Debutante	8 Acarazada	56 5	J. Martínez	E. Pastillo
Debutante	9 Puconamah	52 12	V. Bayo	P. Briones
Debutante	10 Revely	59 10	G. Farrán	H. González

# AGIGANTA "GOLES Y GOLES": hora si que va a ser grande: show, doble sorteo y dupleta de premios

Tratamiento, los buzones reciben miles de cupones para la 15a. fecha, que se juega el sábado y el domingo próximos.

### DOBLE SORTEO EL SABADO

mucho más color que la pasada y que constituyó también un éxito extraordinario. Porque esta vez tendremos dos sorteos y dobles premios. Vale decir, que en lugar de sortearse 20 premios, se adjudicarán 40, para los ganadores de la 14a. fecha. A estas recompensas —dos primeros premios en dinero efectivo tendrán opción todos los cupones que indicaron 29 goles y 20 goles.

## Los ganadores de la 13a. fecha cobran sus premios

Durante el día de ayer continuaron llegando hasta las oficinas de Propaganda de LA NACION los afortunados ganadores de la 13a. fecha, para cobrar sus premios. Como se sabe, cuatro concursantes agradecidos, que vinieron el sábado al sorteo-show, los cobraron ese mismo día.

Uno de los primeros en hacerse presente fue el señor Francisco Brito, domiciliado en Lafayette 1838, con carnet de identidad 386828, de Santiago, quien obtuvo un disco 45, a elección, donado por la prestigiosa Casa RADIOLANDIA. Premunido del vale correspondiente que le fue entregado, se dirigió a ese establecimiento, donde fue solícitamente atendido y felicitado por su acier-



Orquesta PENNSYLVANIA, el gran conjunto que cuenta con una posición de alta jerarquía en nuestros escenarios, fue uno de los números más exitosos del show con que celebramos el sábado el sorteo del Concurso GOLES Y GOLES. En el grabado, en los momentos de iniciar su actuación, el nuevo representante estará en nuestra casa, animando la fiesta que amenizará el doble sorteo.

## Lista de los concursantes que acertaron un número de 20 y 29 goles de la 14a. fecha

- 027 Fernando Miranda C.: 3315777; Santiago.
- 028 Jaime Barahina R.: 1535317; Santiago.
- 029 René Vergara González: 2939698; Tico.
- 030 José Raúl Sbarzo: 4804203; Stgo.
- 031 Vicente A. Castro B.: 246984; Santiago.
- 032 Alejandro Sepúlveda Yañez: 517287; Santiago.
- 033 Manuel Espinoza M.: 3165139; San Antonio.
- 034 Samuel Gárate Mondaca: 79131; Valparaíso.
- 035 Andrés Leiva Soto: 3196446; Stgo.
- 036 Humberto Cordova: 0008748; Santiago.
- 037 Adolfo Cavallos: 12224; Stgo.
- 038 Ademar Tejo Rojas: Santiago.
- 039 Osvaldo Ceballos Corvalán: 256992; Santiago.
- 040 Margarita Oyarzún: 4182406; Santiago.
- 041 Hernán Vargas Leiva: 3057493; Santiago.
- 042 Alfredo Runge Letelier: 5274446; Santiago.
- 043 Alfredo Aguayo S.: 49159; Viña.
- 044 Rolando Palma: 2814923; Stgo.
- 045 Arturo Madrid Cancino: 21413; Santiago.
- 046 Oscar Escudero R.: 463292; Valp.
- 047 Elvira Donoso A.: Santiago.
- 048 Roberto Herrera: 1206350; Stgo.
- 049 Yasutarō Shinya: 56670; Stgo.
- 050 Alvaro Tricallota R.: 142231; Santiago.
- 051 Manuel Reyes Cabrera: 3808851; Santiago.
- 052 Luis A. Zinquer E.: 3099116; Santiago.
- 053 María Flores Flores: 3468318; Santiago.
- 054 Juan Fredes Nuñez: 4220419; Santiago.
- 055 Juan Vargas Barraza: 4019564; Stgo.
- 056 Juan Senovia E.: 2315697; Stgo.
- 057 Efraín Contreras: 51448; Stgo.
- 058 José Santibáñez: 542462; Stgo.
- 059 Osvaldo Parada A.: 4041351; Santiago.
- 059 Tomás García C.: 2303726; Stgo.
- 060 Efraín A. González Astudillo: Santiago.
- 061 Sergio Gómez V.: 4432322; Stgo.
- 062 Jorge Tabach A.: 1983665; Stgo.
- 063 Antolín Guevara N.: 1771939; Santiago.
- 064 Luis A. Flores: 10265; Stgo.
- 065 Víctor Vergara A.: Santiago.
- 066 Gilberto Roco R.: 4017648; Stgo.
- 067 Enrique González Vargas: 477505; Valparaíso.
- 068 Hugo Aguirre Barahona: 149596; Valparaíso.
- 069 Mario Toro A.: 169023; Antofag.
- 070 Claudio Gallo Guzmán: 126206; San Bernardo.
- 071 Mario Bravo C.: 70527; Stgo.
- 072 Mario Bravo C.: 70527; Stgo.
- 073 René Cuevas Marambio: 3534358; Santiago.
- 074 Eduardo Pérez Parodi: 98994; Santiago.
- 075 Jorge Gaete Guerra: 1608397; Santiago.
- 076 Oscar Portales A.: 356539; Q. Normal.
- 077 A. María Piña: Santiago.
- 078 Oscar René Toro: 3284611; Stgo.
- 079 Oscar René Toro: 3284611; Stgo.
- 080 Ernestina Soto: 4017914; P. Alto.
- 081 Hilson Altamirano R.: 1299146; Santiago.
- 082 Humberto Olave Riquelme: 77865; Stgo.
- 083 Héctor Carrasco D.: 419736; Stgo.
- 084 Pedro Orthusteguy O.: 23672; Los Angeles.
- 085 Serafín Fuentes S.: Stgo. Cruz.
- 086 Carlos Romo C.: Stgo. Cruz.
- 088 Pedro Tarroño Rojas 126214; Stgo.
- 089 Miguel Ramírez: 4483573; Q. Normal.
- 090 Pedro Espinoza T.: 3068502; Stgo.
- 091 Osvaldo V e r a r a y Martines: 2472487; Santiago.
- 092 Humberto Echeverría: 4948118; Santiago.
- 093 Marcelín Madariaga Madariaga: 497128; Santiago.
- 094 Avelino Roco González: 56025; San Antonio.
- 095 Luis Castro Castro: 22363; Chépl. Santiago.
- 096 Mario Galarce Melo: Santiago.
- 097 Mario Galarce B.: 168215; Stgo.
- 098 Juan Howard F.: 18834; Stgo.
- 099 Jorge Molina V.: 3073783; Stgo.
- 100 Jorge Molina V.: 3073783; Stgo.
- 101 Bartolomé Salazar: 18701; Linares.
- 102 Ramiro Infante G.: 223972; Stgo.
- 103 César Saavedra A.: 4859970; Stgo.
- 104 Hernán Tapia C.: 23983; San Antonio.
- 105 Rolando Lagos Becena: 4717176; Santiago.
- 106 Carlos Werther, Marcelita N.: Santiago.
- 107 Carlos Werther Marcelita N.: Santiago.
- 108 Edmundo Pérez S.: 16401; Cabil. Santiago.
- 109 Ricardo Madariaga R.: 375619; Valparaíso.
- 110 Juanita del Carmen Díaz Leiva: Santiago.
- 111 Hídalo V.: 1486435; P. Alto.
- 112 Gastón Méndez Peters: 602645; Santiago.
- 113 Mario Bravo Hernández: 05163038; Santiago.
- 114 J. Aedo A.: 523146; Santiago.
- 115 Lúis de Fuentes: Santiago.
- 116 Homero Valdivia: 30832; Stgo.
- 117 Carlos Moya: 3043920; Stgo.
- 118 Carlos Hernández G.: Iquique.
- 119 José Álvarez Muñoz: 3354554; Santiago.
- 120 Antonio Cáceres C.: 2540581; Santiago.
- 121 Ricardo Valencuela Lira: 13693; Melipilla.
- 122 Ana Avendaño O.: 31235; Curicó.
- 123 Graciela Salazar de L.: 201660; Santiago.
- 124 Ana Avendaño O.: 31235; Curicó.
- 125 Hector Oros S.: 126797; S. Bío.
- 126 Jorge Vera Tobar: 3283774; Stgo.
- 127 Luis Olivares Martínez: 167281; Curicó.
- 128 Esteban R. Gárate F.: 163396; Santiago.
- 129 Juan Cabrera M.: 59632; Melipilla.
- 130 Omo Mellafe P.: 647831; Curicó.
- 131 Sergio Ollarce B.: 2479136; Stgo.
- 132 Juan Sangría M.: 4139277; Stgo.
- 133 Adolfo Ortiz Rodríguez: 30356; Santiago.
- 134 Víctor Albornoz B.: 46295; Sta. Cruz.
- 135 Víctor Albornoz B.: 46295; Sta. Cruz.
- 136 Víctor Albornoz B.: 46295; Sta. Cruz.
- 137 Carlos A. López Carrasco: 842409; San Carlos; Santiago.
- 138 E. Vergara: 738704; Santiago.
- 139 Pedro Vergara Muñoz: 7031; Stgo.
- 140 Mario Fuentes Jiménez: 529219; Santiago.
- 141 Héctor Castro Z.: 4295181; Stgo.
- 142 Florencia Valenciana Miranda: 221872; Santiago.
- 143 Florencia Valenciana Miranda: 221872; Santiago.
- 144 Luis G. Marchant M.: 3808563; Santiago.
- 145 Sonia H. de Zepeda: 3803442; Santiago.
- 146 Diacelo Ventti L.: 57731; Stgo.
- 147 Marcela L. Gutiérrez Palacios: 23J9660; Santiago.
- 148 Carlos Castillo Morales: 2479308; Santiago.
- 149 Carlos Castillo Morales: 2479308; Santiago.
- 150 Georgina Morales Gaona: 4281712; Santiago.
- 151 Jorge Flores A.: 15183; Stgo.
- 152 J. D. Hermsillo: 3740545; Stgo.
- 153 Luis Carrasco Cavieles: 2254583; Maipo.
- 154 Aurelio Galdames: 1168805; Stgo.
- 155 P. Salinas Peña: 401857; Stgo.
- 156 Mario Astora Pérez: 4192083; Santiago.
- 157 Luis Montañó V.: 345904; Stgo.
- 158 Leonidas Barrios: 127498; Stgo.
- 159 Jorge Mejías S.: 1215457; Stgo.
- 160 Jorge Mejías S.: 1215457; Stgo.
- 161 Oscar Fuentes G.: 381212; Stgo.
- 162 Leopoldo A. Fuenzalida: 371909; Valparaíso.
- 163 Gabriel Araya O.: 39894; Quillón.
- 164 Francisco Alvarez T.: 41688; Sta. Cruz.
- 165 Ricardo Araya M.: 3247454; Stgo.
- 166 Jorge Cabralde S.: 56761; Stgo.
- 167 Arturo Calderón D.: 7945; La Calera.
- 168 Héctor Venegas N.: 5167855; Stgo.
- 169 Gregorio Hernández G.: 538903; Santiago.
- 170 Jorge Olivares Lorca: 4614883; Santiago.
- 171 Carlos Castro M.: 3403110; Stgo.
- 172 Enid Haro S.: 30451; Stgo.
- 173 Juan Wright J.: 5472546; Stgo.
- 174 René Cuevas Marambio: 3534358; Santiago.
- 175 René Cuevas Marambio: 3534358; Santiago.
- 176 Oscar Vargas S.: 264740; Stgo.
- 177 Verónica López: 3450912; Stgo.
- 178 Juan Bravo: 70527; Stgo.
- 179 Roberto Lepe Olivares: 4224848; Santiago.
- 180 Ambrósio Aguilera R.: 1069201; Santiago.
- 181 Mario Delgado: 3836499; Stgo.
- 182 Mario Delgado: 3836499; Stgo.
- 183 Jaime Benavides V.: Tomé.
- 184 Gerardo Moraga Canales: 50618; Sta. Cruz.
- 185 Raúl Olivares L.: 45474; Ovalle.
- 186 Jorge Vaquero Rubilar: P. Montt.
- 187 Mario A. Fuentes: 62149; Lio Lío.
- 188 Enrique Gutiérrez: 140816; Quill. Iquique.
- 189 Salvinio Zenteno Delgado: 139479; Iquique.
- 190 José Miguel Toledo: 812798; Stgo.
- 191 O. R. Cabezas V.: 31083; Talca.
- 192 Franklin Vaquero Baeza: 434731; Valparaíso.
- 193 Franklin Vaquero Baeza: 434731; Valparaíso.
- 194 Hernán Peña: 17295; Santiago.
- 195 René Vea H.: 64232; P. Alto.
- 196 Arsenio Contreras: 37839; Isla de Maipo.
- 197 A. González F.: 185308; Iquique.
- 198 Jorge Rivera Baeza: 150073; Antofagasta.
- 199 Antonio Reismal: Linares.
- 200 Hugo Aguirre Barahona: 149496; Talca.
- 201 Raúl Callejas Lafferte: 6078; Freirina.
- 202 José Jorquera Jorquera: 2771706; Santiago.
- 203 Eduardo Cifuentes Araya: 14698; Rancagua.
- 204 Arturo Kner González: Fresia.
- 205 Juan Soto Cornejo: 13901; Rancagua.
- 206 Nicolasa Cruz: 38870; La Serena.
- 207 Nicolasa Cruz: 38870; La Serena.
- 208 Nicolasa Cruz: 38870; La Serena.
- 209 Juan Portales: Valparaíso.



## EL SANTOS F. C. SIGUE INVICTO

DE ANIVERSARIO.— Cuadro de honor del Club Social y Deportivo Libertad, militante en la Serie Brasil de la Asociación de Fútbol de Santiago, entidad que mañana 15 de agosto celebra sus 32 años de existencia.

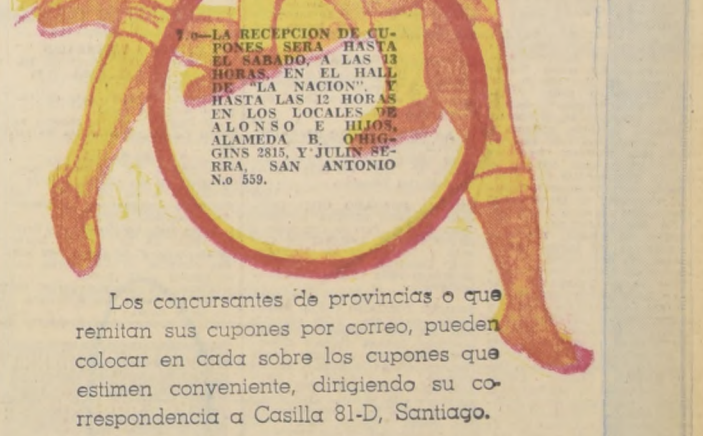
Sigue sin conocer derrotas en la presente temporada, el primer elenco del Club Social Deportivo Santos F. C., de Santiago.

En efecto, en su última confrontación amistosa con el fuerte equipo de honor del Deportivo San Jorge de Renca, campeón de la localidad, Santos F. C. logró ante sus calificados rivales una victoria por 2 a 1 con su primer cuadro, igualando a uno en segunda división y goleando por 6 a 0 en tercera serie.

Estaba en juego en este match, un balón de fútbol.

# CONCURSO "GOLES Y GOLES" BASES

- 1º—El concursante debe indicar en el cupón correspondiente el número de goles que se anotarán en la fecha indicada del Campeonato Profesional de Fútbol. Para este efecto se considerarán solo los partidos disputados los días sábado y domingo. En el caso de suspenderse o adelantarse algún partido en Santiago o provincias, por mal tiempo o cualquiera otra causa, este o estos partidos quedarán fuera de concurso, vale decir, se computarán solo los partidos que se hayan jugado los días sábado y domingo de la fecha correspondiente al cupón.
- 2º—EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.
- 3º—En el caso de que haya uno o más concursantes que acierten el número EXACTO de goles marcados en la fecha, se procederá a sortear entre los que hayan acertado el total, quien obtenga el primer premio, el que consistirá en un valor equivalente a \$ 3 por cada gol; es decir, si en una fecha se marcan 50 goles, el primer premio será de \$ 150.
- 4º—En caso de que ningún concursante acertara el número exacto de goles el primer premio, dinero en efectivo por goles, se acumulará para la fecha siguiente, en la cual se repartirán dos premios en efectivo, por el valor equivalente al número de goles marcados en dicha fecha.
- 5º—El sorteo correspondiente se realizará todos los días sábado en el hall de LA NACION ante la presencia del público (sábado siguiente a la finalización de la fecha).
- 6º—Los cupones para cada fecha a disputarse se publicarán solamente hasta el viernes, cambiando el sábado por los cupones correspondientes a la nueva fecha.



## Sorteo entre los Ganadores

Los concursantes de provincias o que remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre los cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

Para los efectos del sorteo entre los que acierten el número de goles marcados en la fecha, se procederá a numerar los cupones que hayan acertado el total de goles.

A cada cupón numerado le corresponderá una ficha que se colocará en una bolsa, desde la cual un representante del público procederá a sacar los números para establecer el orden de los premios.

### RECEPCION DE CUPONES

El concursante podrá depositar sus cupones en las siguientes direcciones:

- 1.—Hall del diario LA NACION, Agustinas N° 1249;
- 2.—Casa Alonso e Hijos, Alameda B. O'Higgins N° 2815.
- 3.—Fábrica de Delantales de Julián Serra, San Antonio N° 559.

NO ES NECESARIO QUE LOS CUPONES SEAN ENVIADOS O TRAJOS EN SOBRES.



CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO MONTES UNDURRAGA-SALAS URZUA.



Patricia Salas Urzúa y señor Jorge Montes Undurraga abandonan la Iglesia de los RR. PP. Franceses donde fue bendecido su matrimonio.

ANTORAL.

SANTOS DE HOY: Santos Eusebio y Marcelo. Mena: La Asunción de María. Jubileo Franciscano Misionero. Vicuña Mackenna 673.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada María del Pilar hija del señor Edmundo Claro San Román y de la señora Pilar Rodríguez de Claro. Fueron sus padrinos el señor Arturo Verdugo Woodhouse y la señora Pilar Subercaseaux de Rojas.

ENFERMOS.

Se encuentra delicada de salud la señora María Carlota de Chirgwin. Establecida está la señora Malvina Peñalosa de Herquíligo. La Clínica Santa María ha sido solicitada para intervención quirúrgica la señora María Davis de Errázuriz.

ALMUERZO.

La señora Raquel Izquierdo de Alamos invitó a la señora Elena Pereira Iñiguez a almorzar con motivo de su viaje a Europa.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Se quedará concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Mardones Franchini con el señor Arturo Verdugo Woodhouse, de la visita de estilo la Sra. Mary Woodhouse de Verdugo. Bendecirá las argollas el Sr. don Alberto Jara Franzoy.

HERMANITAS DE LA ASUNCION.

Primeras gratúitas de los obreros, con motivo de la fiesta de la Asunción de la Virgen, invitan a sus bienhechores y amigos a acompañarlas a la bendición de la casa de jóvenes que se efectuará en su Convento de Avenida General Balmaceda 1341, ceremonia que estará a cargo del Vicario General Monseñor Vicente Zambrano.

COCTEL.

El Sr. Conrado Zampetti y Sra. Aglaé de Zampetti ofrecieron un coctel a un grupo de relaciones sociales en su residencia de Mercedes.

Noticias de Arte y Cultura

DIDO Y ENEAS: Opera presentada por el Departamento de Música de la U. Católica, que se estrenará el viernes 23 del presente, a las 22 horas, en el Teatro Camilo Henríquez. La música fue escrita por Purcell en 1689, a pedido de una escuela de danzas para muchachas de la nobleza inglesa, que deseaba darle una oportunidad para lucirse. El texto es de Nahum Tate, famoso por sus traducciones de las copias de los Salmos, y una versión revisada de "Rey Lear", de Shakespeare. El tema mitológico, trata de los amores de la Reina de Cartago con el Príncipe de Troya. La dirección escénica estará a cargo de Eugenio Dittborn; dirección musical de Juan Pablo Izquierdo; preparación vocal de Frederick Fuller; escenografía de Bernardo Trummer; vestuarios de Fernando Colina. Los intérpretes principales son: Inés Pinto, Victoria Canale, Carmen Barros, Graciela Sanders, Hanne Filip, Enrique del Solar, Ignacio Basterrica y otros. La coreografía es de Hernán Baldrich.

EXPOSICION DE MASCARAS Y CERAMICA: El profesor Oscar Moraga Aseul inaugurará hoy, a las 19 horas, su exposición de Máscaras y Cerámicas. El artista fue premiado en el Concurso Nacional del Ministerio de Educación, en la Feria de Artes Plásticas. La exposición se presenta en la Casa de la Cultura de Ñuños, Avenida Irarrázaval 4055.

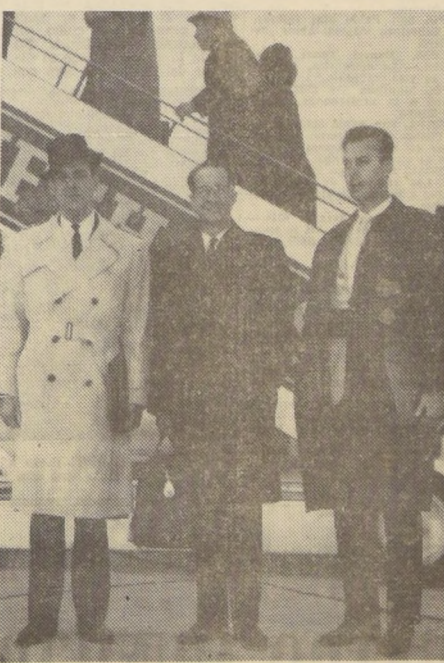
PINTORES IMPRESIONISTAS: Hoy, a las 19 horas, se inaugurará, con invitación, la Exposición de Reproducciones de la Pinacoteca de la Universidad de Concepción. A esta ceremonia, que se efectuará en la Biblioteca Nacional, han sido invitados el Presidente de la República, autoridades educacionales y la prensa. Estará abierta al público, por calle Moneda 650, desde el viernes 16.

MODELO DE JACQUES ESTEREL.



Modelo de lana peinada que presentará Jacques Esterel en las exhibiciones que se efectuarán en el Hotel Crillon a beneficio de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes los días 31 de agosto y 1.º, 3 y 4 de septiembre.

PARTIERON A CONVENCION ESSO-McCANN ERICKSON EN RIO DE JANEIRO



Por vía aérea, se han dirigido a Rio de Janeiro los señores Sergio Asta-Buruaga, Gerente de Propaganda de Esso Standard Oil Co. (CHILE) S. A. C.; Aristides Aguilera, Subgerente de McCann-Erickson Publicidad, y Patricio Philip, Ejecutivo de Cuentas de McCann-Erickson Santiago, que participarán en la Convención Internacional organizada conjuntamente por McCann-Erickson International y Esso Standard Oil Co. en dicha ciudad.

UNIVERSIDAD DE CHILE Facultad de Medicina - Escuela de Salubridad Llámase a CONCURSO para proveer en propiedad la siguiente vacante: CENTRO DE INVESTIGACIONES DE LA NUTRICION. Ayudante 1.º, Grado 3.º, con 36 horas semanales. (Médico para investigaciones en Nutrición Pediátrica). Renta de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. Los antecedentes se reciben en Secretaría de la Escuela de Salubridad, Avenida Marichón N.º 1000, 3er. piso, oficina 307, hasta el 31 de agosto, inclusive.

Valparaíso, por Sommerscales



Oleo del pintor británico Sir Thomas Sommerscales, que se exhibe en la "Sala Chile" del Museo Nacional de Bellas Artes, en el Parque Forestal, en la Exposición "Valparaíso en la Pintura". Sesenta telas de artistas desde Rugendas, Wood, Monvoisin, J. Fco. González, Camilo Mori, y otros, se exponen en esta oportunidad.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES Museo Pedagógico. - Inaugurado. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. - Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 13 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO DE BELLAS ARTES. - Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. - Cerro Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingo, de 15 a 18.30 hrs.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. - Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA. - Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO. - Miraflores 30. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingo, de 15 a 18 hrs.

HOY

EL BECARIO EN PARIS. - Mesa redonda dirigida por el profesor de francés Edmundo Nowodworsky, a las 18.45 horas, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Moneda 719. Entrada libre.

WALTER PETERSEN. - Exposición de esculturas y cerámicas. Sala Libertad, Catedral 1261.

ROBERTO POHLAMMER. - Exposición de esculturas. Galería Bolt, Londres 92.

SALVADOR NIETO. - Exposición de Periodistas. Amunátegui 31, 3er piso.

TOPAZE. - Exposición de las caricaturas publicadas en la Revista Topaze, desde su fundación. Hotel Crillon.

GILBERTO ALMEIDA EGAS. - Pintor ecuatoriano, en el Palacio de la Alhambra. Compañía 1340. Homenaje de la Sociedad Nacional de Bellas Artes al Ecuador.

EXPOSICION AMERICANA. - Material didáctico del Brasil se exhibe en Superintendencia de Educación, Alameda 1611.

PINTURA ARGENTINA. - Completa muestra plástica argentina actual, Museo de Arte Contemporáneo.

OPAZO. - Pinturas. Bandera 101, altos.

XIMENA DIAZ. - Exposición de trabajos en metal, en Galería Marta Paz, Moneda 673.

LOS ARCANOS. - Exposición de Litografías de Manuel Fuentes. Instituto Chileno N. Americano. Moneda 1467. Horario de visita: 10 a 12.30 y 16.30 a 20.30 horas, de lunes a viernes.

LUIS NANGARI SIMON. - Exposición en Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 372, subterráneo.

RENATO DIAZ. - Exposición de pinturas en Sala Banco de Chile, Huérfanos 972.

VALPARAISO EN LA PINTURA. - Exp. de cuadros de célebres pintores: Rugendas, Wood, Monvoisin, Pedro Luna, J. Fco. González, Camilo Mori y otros. Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal.

OBRAS AL CONCURSO DE ESCULTURA. - Premio Chilena Consolidada, se reciben las obras para el concurso, en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, hasta hoy.

CONCIERTO DE CANTO: El barítono Fernando Lare, acompañado del piano de Elvira Barri. Auditorio Biblioteca Nacional, a las 19 hrs. Moneda 650. Entrada libre.

CONCIERTO DE PIANO Y VIOLIN: Por el dúo Inésista Corrales, a las 19 hrs. Inst. Cultura Providencia, Avda. Providencia 2853. Obras de Beethoven, Mozart, Rieser, Albeniz y Pugnani. Entrada libre.

RECITAL DE PIANO: Por la pianista de 15 años Patricia Ancic, que parte becada a EE. UU. a las 19 hrs. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.º. Entrada libre.

POR SOLO



E! 75

ALMES OBTENGA UN SCHUBERT



RADIOFONOGRFAO DE ALTA FIDELIDAD, CON CIRCUITO SELLADO Y SONIDO DEL ESPACIO

COMPRE DONDE SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO RCA

"¡Eso no es problema!"

¿Quién no ha tenido que afrontar en la vida esos momentos en que todo parece que se nos viene encima, en los cuales los problemas parecen juntarse para torturarnos? ¿No se ha encontrado usted en circunstancias que lo obligaron a superar un obstáculo rápida y fácilmente?

Lea en Selecciones del Reader's Digest de agosto, cinco estimulantes ejemplos que demuestran que un problema grande no es otra cosa que la acumulación de varios pequeños y que el hombre que echa mano de su imaginación para superar los obstáculos y convertirlos en ventajas, acaba por triunfar.

¡Compre, hoy mismo, Selecciones de agosto!

LA FLORIDA

SITIOS TOTALMENTE URBANIZADOS ENTREGA INMEDIATA

Avda. Vicuña Mackenna con Avda. Central (Par. N.º 17)

Compre y construya con su CONVENIO CORVI o ASOCIACION DE AHORRO. Escrituras de compra DEFINITIVAS.

PIE DESDE E.º 195.- CUOTAS MENSUALES DESDE E.º 97.-

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL. Vende por cuenta de mandantes



Advertisement for Gabor watches and jewelry. Text: 'COMPRE UN RELOJ... Y GANE UN TELEVISOR'. Includes an image of a watch and a television set. 'Gabor RELOJERIA'. 'ESTADO 48 ESTADO 91'.

Advertisement for living models. Text: 'E.º 138 LIVINGS MODERNOS preciosos modelos compre en la FABRICA SAN IGNACIO 41 CON LA GENTIL MENCION DE David Tedias'.

Advertisement for Cheques Letras. Text: 'CHEQUES LETRAS COBRAMOS SANTIAGO Vistas periódicos NORTE-SUR Próximo viaje Norte, 19-8. HUERFANOS 1175. Oficina 504. - Fone 61802. AROGADOS'.

Advertisement for Anteojos (glasses). Text: 'ANTEOJOS HANFERSLEY SANTIAGO AGUSTINAS 1050 ESQ. BANDERA TEL: 88075-3811/3890'. Includes an image of a pair of glasses.

Advertisement for Abadie plastics. Text: 'DEPOSITO PLASTICOS DE CALIDAD PLANCHAS LISAS Y ACANALADAS EN COLORES TRASPARENTES PARA AVISOS LUMINOSOS Y CLARABOYAS. Abadie Y CIA. LTDA. FON: 883-15 CASILLA 2771-SANTIAGO'.





# Mañana termina encuesta sobre el Personaje Chileno del Año

Mañana jueves 15 de agosto cerraremos definitivamente la recepción de votos. Plazo para que los lectores de provincias envíen sus cupones a Casilla 81-D, Santiago. Las últimas palabras sobre la encuesta.

### Gloria Benavides: gran votación



A medida que se va acercando la fecha en que pondremos término a la fase chilena de la encuesta internacional destinada a elegir a la persona que representará a Chile en una reunión de personajes de importancia internacional a efectuarse en Londres en los primeros días de septiembre, aumenta el interés de nuestros lectores por participar en la selección del candidato, no ocultándose que podrán haber algunas sorpresas para el último escrutinio.

La encuesta termina imponentemente mañana jueves 15 de agosto, a las 24 horas, y los últimos cupones conteniendo votos los publicaremos en esa fecha. Para dar opción a que participen en el último escrutinio los lectores de provincia, mantendremos un lapso de neutralización de aproximadamente 48 horas y contabilizaremos los votos que nos lleguen, siempre que el timbre del servicio de Correos señale que los sobres conteniendo los votos no fueron enviados hasta el día 15 inclusive.

### NUESTRA ENCUESTA

Las bases de la fase chilena de la encuesta internacional han sido ampliamente divulgadas en estas columnas. Pero es interesante repetir que esta encuesta se está realizando en forma simultánea en varios países, entre ellos, Francia, Italia, Alemania, Australia, Japón, Filipinas, Hong Kong, etc.

Las personas seleccionadas serán invitadas a participar en una reunión de personajes de prestigio internacional a efectuarse en Londres en los primeros días de septiembre.

Para participar en la encuesta como candidato es necesario haberse destacado en el campo de la asistencia o auxilio social, de la producción, de la ciencia, la educación o el deporte. El candidato puede ser varón o dama.

La selección la hace el propio público. En la fase chilena participa el público en forma exclusiva mediante los votos que hemos venido publicando, diariamente, desde la segunda quincena de julio.

La persona elegida por mayoría de votos, viajará a Londres, en un moderno COMET-JET de B. O. A. C., y durante su estadía en la capital británica se alojará en un hotel de categoría conjuntamente con los otros personajes seleccionados en los distintos países en que tiene lugar la encuesta.

Durante su estadía en Londres participará en un programa de actividades que incluye su asistencia como invitado o invitada de honor a la Premiere de Gala del nuevo film de la Metro "Hotel Internacional". — "The VIP's" — cuyos papeles están a cargo de Elizabeth Taylor y Richard Burton. La Premiere tendrá lugar

en el famoso Empire Theatre de Londres el 3 de septiembre. Tanto su viaje en el Comet-Jet de B. O. A. C., como su estadía en Londres, corren por cuenta de los organizadores de la encuesta, que en su fase chilena está a cargo de LA NACION y Metro Goldwyn Mayer.

### EL TERCER ESCRUTINIO

Los resultados del tercer escrutinio, donde se contabilizaron más de 200.000 votos, dieron los siguientes resultados:

- 1) Marlene Ahrens, 2) Raúl Montenegro, 3) Raúl Palma Vera, 4) Dr. Asenjo, 5) Héctor de Rurange, 6) Coronel Oscar Cristi, 7) Ismenia Pauchard, 8) Dr. Carlos Urrutia, 9) Gloria Benavides, 10) Pedro D'Andurain, 11) René Sepúlveda, 12) Fernando Riera, 13) Oscar Herrera P., 14) Alberto Fouilloux, 15) Ester Soré, 16) Myriam Yutronic, 17) Leonel Sánchez (empate), 18) Joaquín Edwards B. (empate), 19) Silvia Piñero, 20) Amanda Labarca, 21) Pablo Garrido, 22) Misael Escuti, 23) Ana González, 24) José Papié, 25) Felipe Herrera, 26) Raúl Sáenz, 27) Tte. Gearing.

### CON MENOS DE 5.000 VOTOS

- 28) Benjamin Subercaseaux, 29) Juan Gómez Millas, 30) Clara W. de Iungue, 31) Sergio Silva, 32) Eliana Simon, 33) Francisco Borquez, 34) Jorge Meléndez, 35) Raúl Matas, 36) Américo Vargas, 37) Luciano Vázquez, 38) Luis Palma Zúñiga, 39) Dr. Horowitz, 40) Emilia Bevin de Cortina, 41) Juan Matteucci, 42) Marina de Navasal, 43) Bena Barri, 44) Pablo Neruda, 45) Honorino Landa, 46) Luis Alberto Martínez, 47) Adolfo Arenas (Arica), 48) José Padilla, 49) José Herrera, 50) José Carocca, 51) Benito Rebolledo, 52) Pury Durante, 53) General Alfonso Cañas R. T., 54) Guillermo Guzmán (ASIVA) Y otras doscientas trece personas con menos de mil votos.

### PREMIOS PARA LOS LECTORES

Entre los lectores que participan en este concurso, enviando votos por sus respectivos candidatos, serán sorteados, al finalizar el último escrutinio — el 15 de agosto de 1963 —, numerosos premios, que han sido donados por firmas y casas comerciales chilenas. Bastará haber enviado un cupón para tener derecho a participar en el sorteo de premios, y a más cupones, más opción a ellos.

Los premios que serán sorteados entre los lectores, son los siguientes:

UN RADIO "SANYO" A TRANSISTORES, obsequio de MELLAFE Y SALAS, de Alonso Ovalle 1142.

UN JUEGO DE MALETAS DE CUERO, obsequio de la Materia Eiffel, de la calle Ahumada 234.

UN JUEGO PLASTICO DE MESA, obsequio de la SHYP S. A. PLASTIC CHILENA.

UN RELOJ "CHEVRON" DE PULSERA, obsequio de la Relojería GABOR, Estado 48.

UN JUEGO DE CARTERAS Y ZAPATOS DE DAMA, obsequio de JOYA CREACIONES, Estado 285.

VEINTICINCO DISCOS, obsequio de INDUSTRIAS ELECTRICAS M U S I C A L E S "ODEON", S. A.

UNA PRENDA PARA DAMA, obsequio de TIENDA ORQUIDEA, Huérfanos 973.

UNA DOCENA DE CORBATAS MARCA "ALBIS", obsequio de GALOPRE E IZURRIETA, Arturo Prat 246.

UN JUEGO COLLAR Y AROS, obsequio de CASA GRANT, Ahumada 178.

UNA COLECCION DE LIBROS, obsequio de LIBRERIA RENACIMIENTO, Estado 50.

UN OBJETO DE CUERO NATURAL, obsequio de TALLERIA INGLESA, Hotel Carrera y Bandera 139.

JUEGO DE PRODUCTOS DE BELLEZA "ELEGANTIDUO", obsequio de MAX FACTOR.

EL WINDSOR ESTA OFRECIENDO, EN QUINTA Y ULTIMA SEMANA, LA JOYA DE HITCHCOCK, "LOS PAJAROS". ¡EMOCION Y SUSPENSO EN FASCINANTES COLORES!



Con censura mayores de 14 años, Universal está presentando en el Windsor, en quinta y última semana, "LOS PAJAROS". Sobrepa un mes de presentaciones la más reciente producción de Hitchcock, el mago del suspense. Muchas controversias origina el film y el público, juez supremo, dá su favorable veredicto.

### SE ABRIÓ LA GRAN ENCUESTA INTERNACIONAL "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"

para despegar la incógnita: ¿QUIEN VIAJARA A LONDRES, IDA Y VUELTA en un avión COMET-JET de la B. O. A. C.?



para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL y en otras actividades, cuyo punto culminante será la PREMIERE DE GALA del nuevo film M-G-M de ELIZABETH TAYLOR y RICHARD BURTON, HOTEL INTERNACIONAL (THE V. I. P.s), en el Empire Theatre de la capital británica, el 3 de septiembre.

¡USTED lo decidirá, y podrá ganar, a la vez, valiosos premios!

La conducción de la FASE CHILENA de la encuesta que se efectúa en numerosas naciones está a cargo de Metro-Goldwyn-Mayer y LA NACION. Tiene por objeto encontrar el PERSONAJE CHILENO DE PRESTIGIO (hombre o mujer), quien se haya destacado, en forma meritoria, en actividades relacionadas con,

LA ASISTENCIA SOCIAL Y BIENESTAR PUBLICO, PRODUCTIVIDAD DEL PAIS, EFECTIVIDAD DEL ARTE, LAS CIENCIAS, LA EDUCACION O EL DEPORTE.

La persona elegida entre cualquiera de estas agrupaciones por mayoría de votación de nuestros lectores, viajará a Londres por B. O. A. C. en donde será alojada en hotel de primera categoría, con todos los gastos de su estadía pagados, y participará en las actividades que hemos indicado.

PARA VOTAR POR SU CANDIDATO Y OPTAR A VALIOSOS PREMIOS llene usted el cupón que insertamos al pie y envíelo en sobre marcado "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL" a LA NACION, Casilla 81-D, o depositelo en el buzón en el hall de LA NACION, Agustinas 1269, ANTES DEL 15 DE AGOSTO. No se tomarán en cuenta cupones que se reciban más tarde.

CUPON: "EL PERSONAJE DEL AÑO" "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"

VOTO POR .....

para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL en Londres.

NOMBRE .....

CIUDAD ..... CARNET .....

DIRECCION .....



### RADIO MAGALLANES

La Emisora Popular INDUSTRIA RADIO-ELECTRICA ALEJANDRO UBERTINI, PRESENTA:

### ¿A DONDE VAS, MARGARITA?

RADIOTEATRO DE LUNES A DOMINGO, 17 HORAS Y LUNES A SABADO, 10.30 HORAS. ¡SENSACIONAL Y POPULAR!

NOVECIENTOS SESENTA Y SIETE VOTOS al tercer escrutinio la joven y atractiva cantante Benavides, quien constituye uno de los éxitos de la encuesta, donde anima el popular programa "Savoyry" desde 19 años y sus admiradores se cuentan por miles. 1.987 votos, sumados a los 2.003 obtenidos en el primer escrutinio, la ubican en el noveno lugar de nuestra encuesta sobre el "Personaje Chileno del Año".

### METRO CALIFORNIA

HOY 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.

### SCARAMOUCHE

TECHNICOLOR

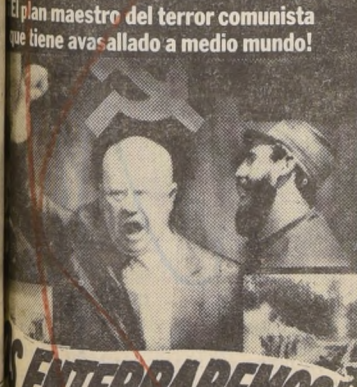
Stevens Eleanor GRANGER-PARKER Janet Mel LEIGH-FERRER

### HUELEN HOY

DESIDERADA FLORIDA DESDE LAS 11 A.M.

### ROJO O MUERTO!

El plan maestro del terror comunista que tiene avasallado a medio mundo!



### ¡ENTERRAREMOS!

ESPECIALMENTE ESCENAS INEDITAS SACADAS DE ARCHIVOS SECRETOS DE PELICULAS JAMAS ANTES VISTAS!

• MAYORES Y MENORES • UN FILM "COLUMBIA"

Viernes Cine ESPAÑA 2-4.15-7-10 P.M. Dto. HISPANO FILMS.

### HOY GRAN ESTRENO REX 3.645.10 P.M.

## PASCALE PETIT en CLEOPATRA UNA REINA PARA CESAR

¡VIDA Y PASIONES de la INOLVIDABLE SOBERANA de EGIPTO!

GIORGIO ARDISON RIK BATTAGLIA AKIM TAMIROFF Y GORDON SCOTT COMO JULIO CESAR

DIRECCION: PIERO PIEROTTI

TECHNICOLOR

Para mayores de 18 años Distribuye EUROPA FILMS

### HOY DUCAL LA UNICA PELICULA QUE SE EXHIBE EN SU 11ª SEMANA

## SOLAMENTE VIENDO WOMAN Y WOMAN

TECHNICOLOR

### UD. TENDRA LA EXACTA NOCION DE SU GRANDEZA

Sólo para mayores de 18 años

### UNIVERSIDAD DE CHILE

Instituto de Extensión Musical

## BALLET NACIONAL CHILENO

DIRECTOR: ERNST UTHOFF

VIERNES 16 DE AGOSTO, A LAS 19 HORAS

## CARMINA BURANA

Ballet Oratorio de Carl Orff — Coreografía de E. Uthoff

(GRABACION EN CINTA MAGNETICA DE LA ORQUESTA SINFONICA Y EL CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE)

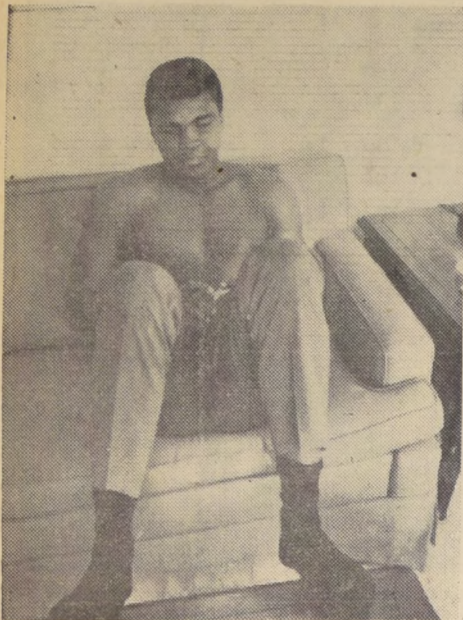
## TEATRO VICTORIA

ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO

# PLACIDO

UN FILM PREMIADO EN CANNES • Mayores de 14 años

Un campeón desilusionado



NUEVA YORK — El boxeador de peso pesado Cassius Clay quien ha desafiado a Sonny Liston, se ve deprimido y quieto durante su entrevista con la prensa, después del anuncio de Liston de abandonar la pelea por el título que debía efectuarse en Filadelfia, el próximo mes. Clay, el joven de 21 años, declaró estar "muy desilusionado de no ser yo el campeón de peso pesado más joven en la historia, porque ese fue grandote me tuvo miedo". (FOTO UPI.)

Hace 30 mil años llegaron de Asia a occidente hombres prehistóricos

Instituto Smithsonian cree que la llegada del hombre al Nuevo Mundo, fue anterior a lo calculado hasta ahora.

WASHINGTON, 12. (UPI).— (Por Harry W. Frantz).— El Instituto Smithsonian indicó hoy la posibilidad de que hombres prehistóricos de Asia hayan llegado al Hemisferio occidental hace 30.000 o 40.000 años, pero reservó un juicio definitivo hasta que se conozcan los resultados de nuevas investigaciones.

El Instituto dio a conocer una serie de comunicaciones científicas en las que se sugiere que las primeras emigraciones de Asia a la Península de Alaska pueden haber seguido un curso que habría tocado en Europa o Japón, antes que una ruta por el Ártico.

El Dr. Henry B. Collins, en una introducción sobre los estudios aludidos, observa que todavía es imposible determinar una fecha precisa para la llegada del hombre al nuevo mundo. Pero que las más recientes investigaciones parecen demostrar que su arribo fue anterior al que se calculaba.

El Dr. Chester S. Chard, del Departamento de Antropología de la Universidad de Wisconsin, en una comunicación sobre "Orígenes del Nuevo Mundo", alude a la posibilidad de que se hayan registrado dos movimientos migratorios, provenientes de distintos centros humanos. El primero —agrega— se habría originado en el Extremo Oriente para derivar hacia América a lo largo de la costa del Pacífico, en tanto que el segundo, iniciado en el interior de Siberia, habría tenido lugar hace unos 25.000 años.

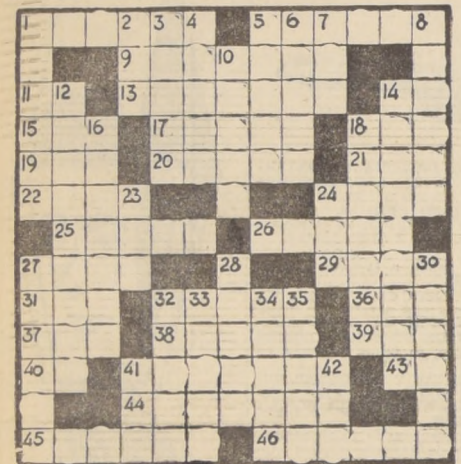
"Puede ser algo más que una coincidencia —dice Collins— que uno de los artefactos rescatados sea un instrumento cortante, fino y alargado, similar a la forma de la hoja de laurel del período solutreo (paleolítico europeo).

En el mismo depósito se hallaron dos largas y delgadas puntas de hueso, similares a las que son tan comunes en los yacimientos paleolíticos de Europa."

Agrega que otro especialista, el Dr. John L. Cutter, ha señalado con aparente exactitud "la importancia de este tipo de artefacto óseo como trazo de unión entre la primitiva cultura americana y las culturas paleolíticas del Viejo Mundo".

Observa también que la naturaleza de los artefactos de piedra y hueso descubiertos en Fairbanks parece estar asociada con la fauna propia del pleistoceno, y "si así es, en realidad, constituirían los únicos hallazgos en Alaska que serían tan o más viejos que los descubiertos en pueblos paleolíticos" del sur de América del Norte.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES: 1.—Da voces la multitud en honor de alguna persona. 5.—Abundancia de malas hierbas en los sembrados. 9.—Célebre jurista italiano, nacido en Sassoferrato (1313-1357). 11.—Infusión. 13.—Unidos, asociados, conferidos. 14.—Dirigido a un lugar. 15.—Cólera, enojo. 17.—Colección de mapas geográficos. 18.—Prep. Insep, que denota antelación. 19.—Planta cuyo fruto es la uva. 20.—Asa ligeramente una cosa. 21.—Se dirigirá hacia un lugar. 22.—Agarrar, tomar. 24.—Planta umbelífera, aromática. 25.—Río de Bolivia, afluente del Mamoré. 26.—Todo lo que es o existe (pl.). 27.—Buey sagrado de los antiguos egipcios. 29.—Aro, planta aroidea. 31.—Dícese del hilo o seda poco forcidos. 32.—Estatura. 36.—Cuadro de hortalizas. 37.—Rey legendario de Troya, fundador de Ilión. 38.—Arrastras una embarcación por medio de una cuerda. 39.—Cortar, en inglés. 40.—Su Alteza (siglas). 41.—Acollar las plantas. 43.—Prep. lat. que significa junto. 44.—Pajaro amarillo de canto armonioso. 45.—Recitar una oración. 46.—Carne asada (pl.). VERTICALES: 1.—Orgullosa, soberbia. 2.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044. 3.—Que no son buenas. 4.—Pendiente para las orejas. 5.—Acción de mudar (pl.). 6.—Sábalo, pez. 7.—Artículo, pl. 8.—Pueblos de corto vecindario. 10.—Cortar por el pie. 12.—Enfermedad infecciosa cutánea superficial. 14.—Ridícula, risible. 16.—El que predice el futuro. 18.—Sitios poblados de pinos. 23.—Igualdad de nivel. 24.—Parte de una vasija que sirve para asararla. 27.—Poner lisa alguna cosa. 28.—Vierte lágrimas. 30.—Planta filicéa de flores blancas olorosas (pl.). 32.—Cubrir, cerrar. 33.—Sin acentuación (fem.). 34.—Señal que deja una enfermedad. 35.—Exponer un manjar al fuego. 41.—Aqui, en este lugar. 42.—Roda, parte de la quilla.

- RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR: SAMAR SACAMOS ALISA ANONIMO NERITA AMARAS AMALOS SARASA BIADANAS MODOS ANAS ROSAS NA LOMAS CIA ASA U ROSAS CANON NOTABLE EDITAR CABEZA RODARA ALISAD ARANERO ANODO MOROSOS ROSAS

TRIUNFO CON RECORD



LONDRES.— Cuatro muchachas británicas levantan sus manos, después del triunfo en que registraron el record mundial de 45' 2 décimas, en una posta de 4 x 100 yardas, contra el equipo de los Estados Unidos. De izquierda a derecha: V. M. Cobb, D. Arden, Mary Rand y Dorothy Hyman. (FOTO UPI.)

Con un zapato ortopédico podrá caminar Patricia

Sufrió un accidente cuando tenía 18 meses. Ahora cumple los cinco y sólo un zapato ortopédico le permitirá dar sus primeros pasos.

Al año y medio de edad, Patricia Vera Valenzuela se cayó del tercer piso a la calle. Sus padres vivían en los departamentos de la Población Juan Antonio Ríos. Durante dos meses, la niña permaneció en estado de coma. Con el cráneo roto, parálisis que Patricia no podría vivir.

"Si se salva —dijeron los médicos— quedará ciega y muda". La madre, Violeta Valenzuela de Vera, luchó por la vida de su hija, y sus cuidados hicieron el milagro. Hoy, de cinco años, Patricia ve y comienza a aprender a pronunciar las primeras palabras, que había dicho al año de nacer, y olvidado después del accidente.

Pero una parálisis toma todo su lado derecho. El brazo se mueve torpemente, y la pierna no tiene firmeza para sostener a la pequeña, de rizado cabello castaño. Violeta Valenzuela de Vera acude a LA NACION, para pedir a sus lectores que la ayuden a comprar un zapato ortopédico, para su hija. Solamente con esos zapatos, que costarán su pierna paralizada, podrá caminar libremente.

"Las desgracias vienen todas juntas", afirma la madre. Poco antes del accidente de Patricia, el padre, Clemente Vera, empleado fiscal en el Ministerio de Tierras y Colonización, examinaba un revólver con unos amigos. Convencidos de que habían retirado todas las balas, disparó. Un proyectil que ocultaba el arma dio en la pierna de Vera.



Patricia Vera Valenzuela, de 5 años de edad, cayó desde un tercer piso, cuando contaba sólo con un año. "Necesita zapatos ortopédicos para poder caminar", dice su madre, Violeta Valenzuela de Vera. "¿Podría alguien ayudarme a comprarlos?".

HOY DIA Miércoles DIA DE USAR DOLLY PEN

POR KILOS LIQUIDAMOS SALDOS CAMISetas, CALZONCILLOS, CUADROS y otros artículos alfanelados. FABRICA DE TEJIDOS "LAUTARO" ESPERANZA 55 (2a. cuadra, por Alameda

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

1131) Fallas en alumbrado público

Señor Director: Le escribe un vecino del populoso barrio Pila, que tiene que sufrir cada cierto tiempo la tortura de los cortes o fallas en el alumbrado público. Desde el sábado último, el sector comprendido entre Alameda, 5 de Abril, General Velásquez y Concepción, carece de alumbrado, con el consiguiente peligro para todos los que tenemos la desdicha de habitar en dicho sector. Anteriormente se había producido el mismo tipo de des-

1132) Abusos en Libros

Señor Director: No todas las personas que tienen sus puestos en las llamadas ferias libres son, como yo creía, honradas. No hace mucho tiempo fui a comprar a una de estas ferias, que se instala en calle Antofagasta, y compré, entre otras frutas: manzanas, plátanos, etc. Lo grave es que no solamente roban en el peso, sino que en gañan al comprador en cuanto a la calidad de la fruta. Pues, es el caso que al llegar uno a su casa, se encuentra con que las naranjas, por ejemplo, en vez de ser dulces, son amargas. No cree, Ud., que por lo menos, deberían decirle al cliente, estas naranjas son amargas como el pecado mortal? Lo saluda atentamente, S. S. Ana viuda de Castro.

Casi Quedamos al Pavo

VECINOS DEBEN COLABORAR PAVIMENTACION DE SUS CALLES

El lector Jorge M. Olcay y nos dirigíó una carta planteando el deseo de que los vecinos de la calle Tacna, de que dicha vía sea pavimentada para evitar los barrizales que se producen en el invierno y el polvo que se levanta en el verano. Agrega nuestro lector que los vecinos están dispuestos a colaborar económicamente, dentro de sus posibilidades, para hacer realidad esta sentida aspiración. El encargo de esta sección ha realizado algunas averiguaciones en los servicios que tienen que ver con este problema. Dentro del plan de pavimentación de la Municipalidad de Santiago figura el problema de esta calle. Dentro del plan de pavimentación de la Municipalidad de Santiago figura el problema de esta calle. Dentro del plan de pavimentación de la Municipalidad de Santiago figura el problema de esta calle.

1126) Reclamo por pavimentación de calle Tacna

Señor Director: Soy un asiduo lector del diario LA NACION, y de preferencia en lo que se refiere a Cartas al Director, por tal motivo me he decidido a escribirle la presente, a fin de que se sirva y el polvo que se levanta en el verano. Agrega nuestro lector que los vecinos están dispuestos a colaborar económicamente, dentro de sus posibilidades, para hacer realidad esta sentida aspiración. El encargo de esta sección ha realizado algunas averiguaciones en los servicios que tienen que ver con este problema. Dentro del plan de pavimentación de la Municipalidad de Santiago figura el problema de esta calle. Dentro del plan de pavimentación de la Municipalidad de Santiago figura el problema de esta calle.

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



Por Edgard Rice



POR JORGE PALACIOS

